



## Samstag, den 2. Dezember 2017, 18:00 Uhr „Im Sechse an dr Peremett“ Feierlicher Adventsauftakt in Lugau



Weihnachten in Lugau 2017

**Herzliche Einladung zum 68. Rathauskonzert  
am Samstag, dem 2. Dezember 2017,  
um 19:00 Uhr, mit dem Stadtchor Thalheim**

## Weihnachten 2017

### 68. Rathauskonzert

Zum Weihnachtskonzert können wir 2017 den Thalheimer Stadtchor begrüßen. Für den Chor ist es eine wunderbare Gelegenheit, wieder einmal die Stadtgrenzen zu überschreiten, wenn sie am Samstag, dem 2. Dezember 2017 um 19 Uhr, zum Rathauskonzert in Lugau einladen. Keine Bange, der Chor wird nicht mit allen Mitsängerinnen und -sängern kommen, denn dann wäre kaum Platz mehr für unser geneigtes Publikum. Mit 44 aktiven Mitgliedern gehören die Thalheimer zu den größeren Ensembles, die ihre Stimme erschallen lassen. Zu uns kommt ein kleiner, aber begeisterter Teil: Der Kammerchor – der nicht in der Kammer singt,

sondern zum Vergnügen unserer Gäste in unserem Ratssaal. Es werden sehr berühmte und nicht so bekannte weihnachtliche Weisen erklingen. Aus Italien, England, Frankreich, den USA und Rußland stammen einige. Auf Deutsch und Arzgebirgisch wird gesungen und erzählt. Und es soll und darf auch gelacht werden. Natürlich, denn Advent ist eine Zeit der Fröhlichkeit. Wir wünschen uns viele neugierige Gäste. Und wenn es heißt: „Süßer die Glocken nie klingen“, können alle auch einfach mal mitsingen.

**Samstag, 2. Dezember 2017, 19:00 Uhr | Ratssaal des Rathauses Lugau, Obere Hauptstraße 26**  
**Eintritt: 8,00 €, erm. 5,00 € | Reservierung: 037295/5212**



Der Chor im Unicampus Zwickau vor der Übergabe der Sächsischen Chorprämie – Oktober 2016.

### Weihnachtskino in der Bibliothek

Weihnachtliche Kurzfilme  
Kleine Bastelangebote  
Plätzchen & Wintertee

Donnerstag,  
den 7. Dezember 2017  
15 - 18 Uhr

Eingeladen sind alle  
kleinen und großen Kinder

Wir freuen uns auf Euch und einen schönen  
Nachmittag mit dem Sächsischen  
Kinder- und Jugendfilmdienst.

Eintritt frei!



### Kindergarten "Sonnenkäfer"

Clara-Zetkin-Str. 11 in 09385 Lugau

## ÖFFENTLICHES WEIHNACHTSFEST

01. Dezember 2017  
15.30 Uhr bis 18.00 Uhr

- der Weihnachtsmann kommt zu uns
- Puppentheater für die Kleinen
- Märchenaufführung  
"Das Tierhäuschen"
- Streichelzoo
- Weihnachtsbäckerei
- Tombola
- Experimente
- Weihnachtsbasteleien

Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt!



## Adventszeit in Lugau



# Lügaüer Adventskalender 2017

- Fr 01.12.** Frau Woboda von der **Gaststätte „Die Börse“** überreicht den Kindern vom **Kindergarten Sonnenkäfer** ein Geschenk.
- Sa 02.12.** Bei **Rehaservice Förster** öffnet sich ein Fenster für die **Schulband der Oberschule am Steegenwald**.
- So 03.12.** Der **Kindergarten Gockelhahn** erhält ein Geschenk vom **Blumengeschäft Neumerkels Blumenquelle**.
- Mo 04.12.** Im **Radio-Hifi-Geschäft Mehner** dürfen sich die Kinder vom **Hort der Grundschule Lugau** über ein Geschenk freuen.
- Di 05.12.** Frau Ilona Vogt vom **Friseurgeschäft Vogt** überreicht den Kindern vom **Spatzentreff** in Erlbach-Kirchberg ein Geschenk.
- Mi 6.12.** Der **Kindergarten Gockelhahn** in Erlbach-Kirchberg wird von der **Fahrschule Kai Neubert** und dem **Nagelstudio Nagelchic** beschenkt.
- Do 07.12.** Bei der **Werbeagentur Team2e** freuen sich die Kinder vom **Hort der Montessori-Grundschule** über ein Geschenk.
- Fr 08.12.** Die **Jugend des Lugauer Tischtennisvereins** freut sich über ein Geschenk des **Mode- und Textilshops Andrea Solbrig**.
- Sa 09.12.** Die **Bäckerei & Konditorei Seifert** unterstützt die **Kinder und Jugendlichen der Kirchgemeinde Ursprung**.
- So 10.12.** Im Fenster des Rathauses der **Stadt Lugau** erstrahlt ein weihnachtliches Gedicht.
- Mo 11.12.** Frau Tippmann, Inhaberin der **Alten Apotheke**, überreicht den Kindern vom **Kindergarten Sonnenkäfer** ein Geschenk. Die Kinder schmücken einen Weihnachtsbaum.
- Di 12.12.** Die Kinder vom **Kindergarten Kinderland** freuen sich über ein Geschenk vom **Blumengeschäft Neumerkels Blumenquelle**.
- Mi 13.12.** Herr Dietz vom **Juweliergeschäft Dietz** übergibt der **Jugendfeuerwehr Lugau** eine Spende.
- Do 14.12.** Die **Steuerberatungsgesellschaft ECOVIS** beschenkt die **Junior-Gruppe des Lugauer Turnvereines e.V.**
- Fr 15.12.** Die Kinder vom **Wichtelhaus** in Erlbach-Kirchberg erhalten ein Geschenk vom **Blumengeschäft Gerda Gleich**.
- Sa 16.12.** Frau Krajewski vom **Reisebüro Die Urlaubsplaner** überreicht der **Privaten Tierhilfe in Sachsen e.V.** eine Spende.
- So 17.12.** Heute erstrahlt ein weihnachtliches Gedicht im Fenster der **Stadtbibliothek Lugau**.
- Mo 18.12.** **Familie Herold** backt gemütlich Pizza mit der **Wohngruppe Ursprung**.
- Di 19.12.** Die **Jugendgruppe des Lugauer Turnvereines e.V.** kann sich über ein Geschenk des **Blumengeschäftes Monika Vogt** freuen.
- Mi 20.12.** Frau Krajewski vom **Reisebüro „Die Urlaubsplaner“** überrascht die **Stollberger Tafel**.
- Do 21.12.** Das **Reisebüro „Richter Reisen“** beschenkt die Kinder des Kindergartens **Friedrich Fröbel**.
- Fr. 22.12.** Die **Jugend des Ringervereines Eichenkranz 1908 Lugau e. V.** darf sich bei **Elektro-List** ein Geschenk abholen.
- Sa 23.12.** Die **Jugendfeuerwehr Lugau** erhält ein Geschenk von der **Firma Servicetechnik Folgner**.
- So 24.12.** Das 24. Türchen mit einem Gedicht wird bei der Christvesper in der **Kreuzkirche Lugau** geöffnet.



## Adventszeit in Lugau

# Advent 2017 in Lugau

## 1. Advent

### Adventsauftakt

2. Dezember, 18:00 Uhr



„Im sechse an der  
Peremett“

### Weitere Veranstaltungen:

#### Freitag, 01. Dezember 2017

Öffentliches Weihnachtsfest im Kindergarten  
„Sonnenkäfer“,  
15:30 - 18:00 Uhr

#### Samstag, 02. Dezember 2017

Plätzchenbacken mit der Bäckerei Müller  
im Paletti Park,  
14:00 - 17:00 Uhr

Rathaus:  
Adventsauftakt mit Anschieben  
der Pyramide, 18:00 Uhr

Rathauskonzert  
mit dem Stadtchor Thalheim  
Beginn: 19:00 Uhr

#### Sonntag, 03. Dezember 2017

Adventssessen a la carte im Paletti Restaurant,  
11:00 - 14:00 Uhr  
(bitte mit Vorbestellung 037295/541213)

Weihnachtsschauturnen des Lugauer  
Turnvereines in der Oberschule Lugau  
(Einlass: 14:00) Beginn: 15:00 Uhr

Hutzennachmittag mit Plätzchen backen,  
Geschenkestübchen, Wichtelwerkstatt,  
Weihnachtsmann und Märchenerzähler  
im Kultur- und Freizeitzentrum,  
14:00-19:00 Uhr

## Adventszeit in Lugau



ADVENT 2017



IN LUGAU/E.



## 2. Advent

### Glockenturmfest

Sonntag, 10. Dezember,  
ab 14:00 Uhr



### Weitere Veranstaltungen:

#### Dienstag, 05. Dezember 2017

Nikolausbasteln mit dem Kultur- und  
Freizeitzentrum, 14:30 - 17:30 Uhr  
Abholung der gefüllten Nikolausfigur  
am 06.12. in der Kinderbetreuung

#### Donnerstag, 07. Dezember 2017

Weihnachtsfilme und Basteln bei Plätzchen  
und Wintertee, in der Stadtbibliothek,  
15:00 - 18:00 Uhr

Adventskonzert der Ev. Montessori  
Grundschule mit anssl. Markt der  
Köstlichkeiten, Kirche Erlbach, 17:00 Uhr

#### Freitag, 08. Dezember 2017

Weihnachtsmarkt im Kindergarten Friedrich  
Fröbel, 16:00 - 18:00 Uhr

Naschmarkt beim Nudelmacher Harfesigg  
Untere Hauptstraße 56, 13:00-20:00 Uhr

#### Samstag, 09. Dezember 2017

Weihnachtssingen mit dem Chor des Carl  
von- Bach- Gymnasiums Stollberg,  
im Paletti Park, ab 15:00 Uhr

#### Sonntag, 10. Dezember 2017

Adventsbrunch im Restaurant Paletti,  
10:30-14:30 Uhr (bitte Vorbestell. 541213)

Glockenturmfest an der Kreuzkirche Lugau,  
ab 14:00 Uhr, dazu Krippenspiel des  
Kindergarten Kinderland

Adventsblasen des Lugauer Posaunenchores,  
18:00 Uhr, Gleisstr. (Zufahrt BGH Edelstahl)

## Adventszeit in Lugau



ADVENT 2017



IN LUGAU / E.



# 3. Advent

## Festkonzert

Sonntag, 17. Dezember

Kreuzkirche

### Weitere Veranstaltungen:

Mittwoch, 13. Dezember 2017

Weihnachtsprogramm in der Turnhalle der  
Grundschule Lugau,  
Beginn: 16:30 Uhr

Samstag, 16. Dezember 2017

Weihnachtsbasteln  
mit dem Kultur- und  
Freizeitzentrum Lugau,  
Paletti Park,  
14:00 - 17:00 Uhr

Sonntag, 17. Dezember 2017

Adventsessen al la carte im Paletti  
Restaurant  
11:00 - 14:00 Uhr  
(bitte mit Vorbestellung 037295/541213)

Weihnachtsmarkt in  
Erlbach- Kirchberg,  
Badgelände, ab 15:00 Uhr  
Gegen 16:00 Uhr schaut der  
Weihnachtsmann vorbei!

Weihnachtskonzert in der Kreuzkirche  
„Wir sagen euch an eine heilige Zeit“  
Beginn: 17:00 Uhr



## Adventszeit in Lugau



ADVENT 2017



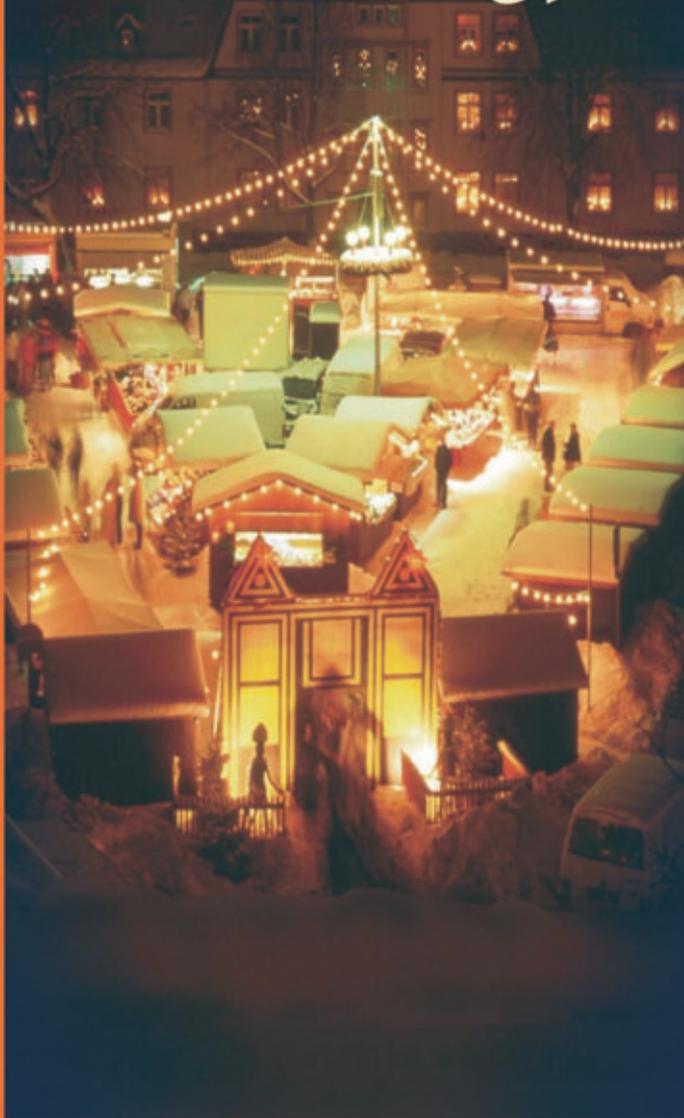
IN LUGAU / E.



# 4. Advent

## Weihnachtsmarkt

Freitag/ Samstag  
22./23. Dezember  
14:00–19:00 Uhr



Lichterglanz und Weihnachtsduft beim Markttreiben und weihnachtlicher Musik

Im Rathaus:

Ausstellung im Ratssaal,  
Lesung der Weihnachtsgeschichte: „Betlehem-  
was wirklich geschah“  
(16:00 Uhr für Kinder, 17:00 Uhr/18:00 Uhr),  
Erzgebirgsstube, weihnachtliches  
Geschenkebasteln

Neu: Kinderweihnachtsmarkt hinterm Rathaus  
mit Märchenwald und Weihnachtsmann mit  
seinen Engeln, Ponyreiten, Kinderkarussell

Villa Facius:

Ausstellung Buckelbergwerke

Kulturhausplatz:

22.12.2017, ab 17:00 Uhr  
Weihnachtsglühn des Gewerbevereins

Paletti Park:

22.12.2017

Weihnachtsprogramm mit dem Chor der  
Europäischen Grundschule Lichtenstein und  
den Lichtensteiner Turmbläsern im  
Paletti Park, ab 16:00 Uhr

23.12.2017

Nussknacker-Stelzenläufer und Engel verteilen  
ab 15:00 Uhr Süßes im Paletti Park,  
Weihnachten im Erzgebirge mit „De  
Haamitleit“, ab 15:30 Uhr  
Kinderweihnachtsprogramm mit anschließender  
Weihnachtsmannsprechstunde  
mit Schneemann und Zwerg, ab 17:00 Uhr  
„Schneeflöckchen“- Trapez- Akrobatik,  
ca. 19:15 Uhr

25./26.12

Weihnachtsessen a la carte im Paletti  
Restaurant, 11:00 - 14:00 Uhr  
(bitte mit Vorbestellung 037295/541213)

## Weihnachten 2017

„Vorfreude, Schönste Freude ...“

Hereinspaziert zum Weihnachtsmarkt in die Kita „Friedrich Fröbel“

am 08. Dezember 2017 von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

Knusperknusperknäuschen „wer knuspert am Hexenhäuschen?“ – wir wollen Groß und Klein mit einem Märchenspiel erfreuen.

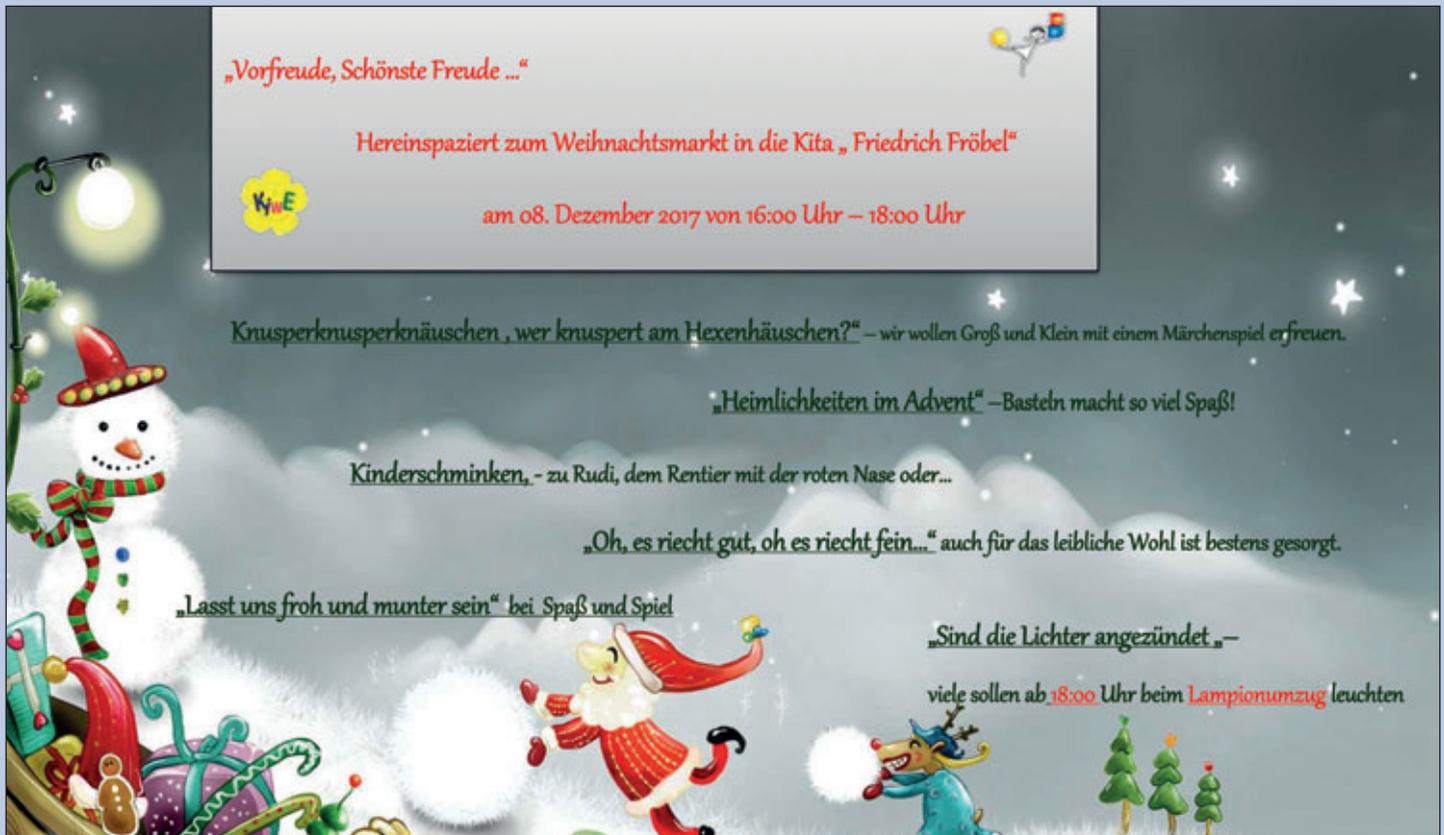
„Heimlichkeiten im Advent“ – Basteln macht so viel Spaß!

Kinderschminken, – zu Rudi, dem Rentier mit der roten Nase oder...

„Oh, es riecht gut, oh es riecht fein...“ auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

„Lasst uns froh und munter sein“ bei Spaß und Spiel

„Sind die Lichter angezündet“ – viele sollen ab 18:00 Uhr beim **Lampionumzug** leuchten



# GLOCKENTURMFEST

an der Kreuzkirche Lugau, Schulstraße 22  
2. Advent, 10.12.2017  
ab 14.00 Uhr



15.30 Uhr: Krippenspiel der Vorschulkinder der Johanniter Kindertagesstätte „Kinderland“ und der Rasselbande der Kirchgemeinde Lugau-Niederwürschnitz

Anschließend „Basteln“ mit allen Kindern und den Erzieherinnen der Kindertagesstätte

16.00 Uhr: Glockenläuten zum 2. Advent  
Adventsblasen des Lugauer Posaunenchores vom Alten Glockenturm

18.00 Uhr: Duo „WOHNZIMMER“ in der Kirche  
(Songs u.a. von Rolling Stones, Jonny Cash, Stoppok, Xavier Naidoo)

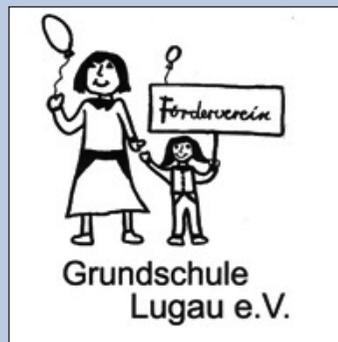
**Buntes Treiben rund um die Kirche mit vielen Überraschungen!**

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!



Verein Fels e.V.

Siedlerverein e.V.  
„Vertrauensschatz“  
Siedlung Lugau/Erzg.



Wir laden ein:  
zum Weihnachtsprogramm  
am Mittwoch,  
dem 13. Dezember 2017 um 16:30 Uhr  
in unsere Turnhalle



**Weihnachten 2017**

# Weihnachtsmarkt in Erlbach-Kirchberg

am 3. Advent ab 15:00 Uhr im Badgelände.

Unsere Weihnachtsmänner kommen zu Besuch und für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt.



## Weihnachtsmarkt Niederwürschnitz

am 3. Advent (16. und 17. Dezember 2017) in und an der Würschnitztalschule

### Samstag, 16. Dezember 2017

- 09:00 Uhr Volleyball für Nichtaktive
- 14:00 Uhr Eröffnung Weihnachtsmarkt
- 15:00 Uhr kommt der Weihnachtsmann
- 15:30 Uhr weihnachtliche Bläsermusik mit dem Posaunenchor



### Sonntag, 17. Dezember 2017

- 09:00 Uhr Skatturnier im Gasthof „Zum Kronprinz“
- 09:00 Uhr Badminton für Nichtaktive
- 15:00 Uhr kommt der Weihnachtsmann



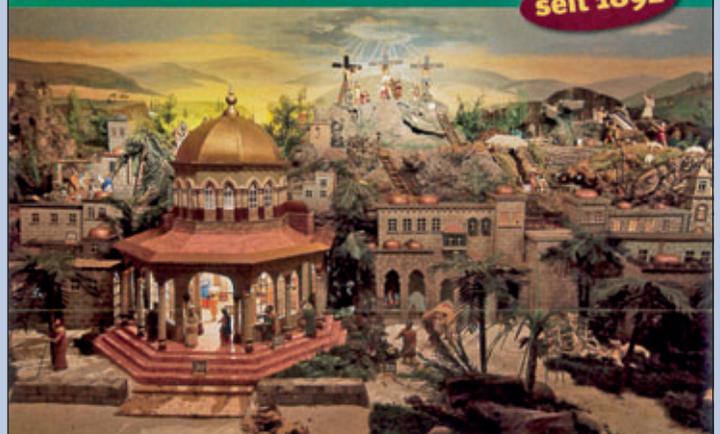
An beiden Tagen ist für Speisen und Getränke gesorgt. Viele Händler sind in der Würschnitztalschule vertreten.



## Weihnachtsberg Niederwürschnitz



seit 1892



Das Advents- und Weihnachtserlebnis für die ganze Familie

### Weihnachtsberg- und Schnitzverein e.V.

Zum Vereinsheim 16 • 09399 Niederwürschnitz/Erzgeb.  
 mail: info@weihnachtsberg.de  
 Tel. (037296) 6109 oder 13771 • Fax: (037295) 2108



www.weihnachtsberg.de

Wohl zu der Art Adressen: Neudorf, Weid oder Ruck

Ab 02.12.2017 alle Adventssamstage und Adventssonntage außer Heiligabend sowie vom 26.12.2017 bis letztmally am 30.12.2017 jeweils 14 bis 18 Uhr

## Weihnachten 2017

### Die traditionelle Lugauer Weihnachtskarte 2017

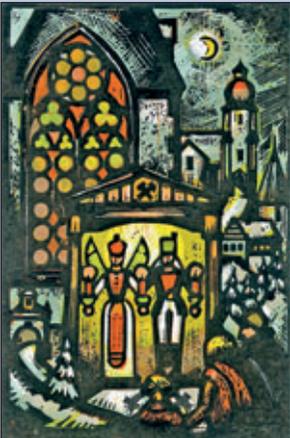
Auch in diesem Jahr gibt es wieder die beliebten „Lugauer Weihnachtskarten“ zu kaufen. Der Verkauf beginnt am 2. Dezember 2017 zum Adventsauftritt „Im sechse an dr Peremett“. Erwerben können Sie die stark limitierte Karte, solange der Vorrat reicht, im Bürgerservice im Rathaus oder in der Stadtbibliothek (Villa Facius). Der Preis beträgt 2,00 €. Dieses Jahr können auch Karten verbindlich reserviert werden. Bitte melden Sie sich dafür telefonisch in der Stadtbibliothek (037295-900790).

Karte: Wolfgang Frech



Weihnachten in Lugau 2017

### Weihnachtskarte 2017 von Peter Fiedler



Die neue Weihnachtskarte von Peter Fiedler führt wieder an einen konkreten Ort im Erzgebirge: nach Schwarzenberg. Eine Familie, rechts unten zu sehen, hat sich in einer kalten Winternacht auf den Weg gemacht zur „Stadtkrone von Schwarzenberg“, dem Schloss und der St.-Georgen-Kirche. Die Gebäude bleiben aber im Hintergrund, der Bergfried des Schlosses ist nur angedeutet.

Zwei Fenster bestimmen das Bild. Es sind typische Fensterformen; sie geben kein bestimmtes Fenster wieder. Das linke, etwas zurückgesetzte lässt an ein gotisches Bleiglasfenster denken.

In der Mitte des Bildes ist das Fenster eines Wohnhauses oder eines öffentlichen Gebäudes zu sehen, in dem nach erzgebirgischer Tradition Engel und Bergmann aufgestellt sind. Vor diesem Fenster ist die Familie stehengeblieben. Das Licht dieses Fensters geht aber nicht von den Kerzen aus, die Bergmann und Engel tragen. Es kommt aus der Tiefe dieses Raumes.

Wir ahnen, wie das Licht aus dem Fenster die Gesichter der Menschen erstrahlen lässt, wie es ihre Augen leuchten lässt. Die Augen sind wie Fenster für unser Herz, für Leib und Seele, für den ganzen Menschen. Durch sie kann das Licht in uns eindringen. Dann kann uns „warm ums Herz“ werden.

Diese Weihnachtskarte wird während der Adventszeit in der Lugauer Kreuzkirche verkauft. Jede einzelne Karte ist ein Originaldruck, also einmalig. Den Reinerlös stellt Peter Fiedler für die Erneuerung der Fenster der Lugauer Kreuzkirche zur Verfügung. Gegenwärtig werden diese Bleiglasfenster neu angefertigt – und zwar in Schwarzenberg, unweit von Schloss und St.-Georgen-Kirche.

Weihnachtskarte P. Fiedler 2017

**Stimmungsvolle  
Weihnachtsbotschaft:  
Wir sagen euch an  
eine heilige Zeit**



**Advents- und Weihnachtskonzert  
in der Lugauer Kreuzkirche**

Sonntag, 17. Dezember 2017, 17:00 Uhr

Gestaltung: Kirchenchor und Flötenkreis Lugau  
Leitung: Kantor Frieder Schardt

Eintritt frei - Spenden willkommen

## Kulturzentrum Villa Facius



Villa Facius, Hohensteiner Straße 2, 09385 Lugau

### Mini-Bergwerke in der Facius-Villa



Die Buckelbergwerke und Lugau sind schon ein fester Bestandteil des Weihnachtsprogrammes. Wir, die Oelsnitzer Rentner Renate Götz und Claus Schäfer, waren im Rathaus und im Paletti-Park zu Gast. Nun dürfen sich Bergbaufreunde den 22. und 23. Dezember vormerken. In der Facius-Villa werden wir aus dem mittlerweile auf 30 Exponate angewachsenen Bestand große und kleine Stücke vorstellen. Der Renner ist nach wie vor der „Frohnauer Hammer“. Mittlerweile stellen wir die neuen Kasten- und Buckelbergwerke mit moderner LED-Beleuchtung aus. Damit lassen sich raffinierte Effekte erzielen. Das „silberne Erzgebirge“ kommt zwei Tage zu Besuch nach Lugau. Die leuchtenden Augen der Besucher sind für uns ein schönes Dankeschön.

Claus Schäfer

Fotos: Bernd Franke



### Vorankündigung Veranstaltung

#### 24. Januar 2018, 19:00 Uhr in der Villa Facius Kältepolvortrag mit Ronald Prokein

Nach der Weltumradlung, der Kajaktour auf der Lena, dem Europalauf und anderen spektakulären Reisen, unternahm Ronald Prokein, der Russlandexperte, seine siebente Tour, diesmal wieder mit Partner Andy Winter. Mit einem Lada Niva ging es nach Osten. Von Rostock fuhren sie über Russland in die Mongolei, weiter mit unterschiedlichen Gefährten nach China, Vietnam, Laos, Thailand, Malaysia, Singapur bis Australien. Hauptmission: Erstmaliger Aufbau zweier Wetterstationen in Jutschugei (Nordostsibirien). Die meteorologischen Stationen sollten beweisen, dass die Region noch kälter ist als der offiziell kälteste bewohnte Ort der Welt: Oimjakon (-71,2 Grad Celsius – Guinness Buch Rekord).

Enger Kooperationspartner des Projekts ist der Meteorologe und ehemalige Talkmaster Jörg Kachelmann. Der bekannteste „Wetterfrosch“ Mitteleuropas stellte die wissenschaftlichen Messinstrumente zur Verfügung. Der geographische Endpunkt der Tour: Marble Bar (heißester Ort Australien).

Bei der Ankunft in Jutschugei trafen Winter und Prokein einen alten Bekannten. Ihm mussten einen Monat zuvor seine erfrorenen Hände amputiert werden. Mit einem Motorschlitten war der kleine Jakute, namens Polikari, bei -50 Grad Celsius im Eis eingebrochen und mußte nun über zwanzig Kilometer in der Nacht nach Hause laufen. In der Taiga verunfallte das Auto der Mecklenburger mehrfach und vereiste. Ein betrunkenere Ewene (Ureinwohner Sibiriens) hielt die beiden Abenteurer mit einem Beil in Schach. In der Mongolei mussten sie, aufgrund bürokratischer Hürden, den Lada und ihren mitgereisten Schäferhund Arthus zurücklassen. Winter und Prokein sprachen mit einem ehemaligen Vietnamkämpfer und begaben sich an alte Kriegsschauplätze. In Laos begegneten sie den freundlichsten Menschen der Reise. Ein Busfahrer bestahl Winter in Thailand im eigenen Bus.

Die zwei Rostocker trennten sich für einige Tage in Singapur. Prokein war in der Zeit fast mittellos, ein Kind der Straße. Mit einem gekauften Toyota setzten sie die Tour in Australien gemeinsam fort. Bei 43 Grad Celsius im Schatten lief Prokein die letzten 100 Kilometer durch menschenleere Prärie, bis Marble Bar. Der größte Respekt galt den Schlangen. Auf der Rückfahrt rammte ihr Auto eine Kuh. Nachdem die Rostocker ein zweites Mal nach Sibirien gereist sind, bekamen sie durch Jörg Kachelmann die sensationelle Nachricht das in Jutschugei noch tiefere Temperaturwerte gemessen wurden als in Oimjakon. Ein neuer Kältepol der Erde ist entdeckt!

In einer großen Hilfsaktion spendeten die Menschen in ganz Mecklenburg-Vorpommern Geld für Polikari. Auch Udo Lindenberg, Matthias Reim, G.G. Anderson u. a. Prominente beteiligten sich an der Aktion mit selbst gemalten Rentieren die später für den guten Zweck versteigert wurden. Mit den Spendengeldern reisten Andy Winter und Ronald Prokein wiederrum nach Sibirien um unter anderem Polikari von dem Erlös Prothesen zu finanzieren. Mit in Prokein's Vortragsgepäck, sein neues Buch „Die Entdeckung des Kältepol Jutschugei“.

### Öffnungszeiten

- Stadtbibliothek, Tel. 037295/900790
  - Dienstag, Donnerstag 10:00–12:00 und 13:00–18:00 Uhr
  - Freitag 13:00–18:00 Uhr
  - 1. Samstag im Monat 10:00–12:00 Uhr
- Museum, Tel. 037295/900792
  - Donnerstag 15:00–18:00 Uhr
  - Sonntag 14:00–17:00 Uhr

## Inhaltsverzeichnis | Impressum

**INHALTSVERZEICHNIS****ADVENTSZEIT****KULTURZENTRUM VILLA FACIUS ...****Öffentliche Bekanntmachungen**

- Bericht Stadtrat ..... 13
- Einladung Stadtrat ..... 13
- Einladung Technischer Ausschuss ..... 13

**Informationen der Stadtverwaltung**

- Sprechstunde  
Rentenversicherung ..... 14
- Wir gratulieren unseren Jubilaren ..... 14
- NACHRUF
- Schließzeit Stadtverwaltung .... 14
- Fachkräfte-Portal Erzgebirge ... 14
- Baumaßnahmen  
Marktplatz ..... 15
- Grundschule Lugau ..... 16
- Oberschule am Steegenwald ..... 17

**Mitteilungen Ortschaft****Erlbach-Kirchberg**

- Wir gratulieren unseren Jubilaren ..... 14
- Nachwuchsreporterin ..... 18

**Nichtamtlicher Teil****Informationen aus Lugau / Erlbach-Kirchberg / Ursprung**

- Evang. Montessori Grundschule ..... 19
- Kirchennachrichten ..... 20
- Bereitschaftsdienste ..... 23

**Vereinsmitteilungen**

- JOHANNITER Senioren ..... 22
- Skatverein ..... 22
- Volkssolidarität ..... 24
- Gewerbeverein  
Lugau-Gersdorf ..... 24
- Lugauer SC ..... 25
- Blaues Kreuz ..... 25
- TTC ..... 25
- Ringerverein ..... 27
- Kindergarten „Kinderland“ ..... 28

**Wissenswertes / Termine / Vereine**

- poetische notizen ..... 24
- Kultur- und Freizeitzentrum ..... 29
- Volkshochschule ..... 30
- DRK-Blutspendedienst ..... 30
- Bergbaumuseum ..... 31

**Hinweise der Redaktion:**

Die nächste Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ **erscheint am Freitag, 15. Dezember 2017, Redaktionsschluss ist Donnerstag, 30. November 2017.** Sie können sich den „Lugauer Anzeiger“ auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse [www.lugau.de](http://www.lugau.de) finden Sie den „Lugauer Anzeiger“ im Bereich „Aktuelles“. Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL – Verlag & Druck KG  
 Druck: RIEDEL – Verlag & Druck KG  
 Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau  
 OT Ottendorf, Telefon 037208 876-100

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß (für die Ortschaft Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des „Lugauer Anzeiger“ in der Stadtverwaltung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL KG.

**Verteilung:** Die Stadt Lugau mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4.771 Haushalte.

Der „Lugauer Anzeiger“ ist als Mitnahmezeitung erhältlich. In einem Infobrief wurden die Bürgerinnen und Bürger von Lugau davon in Kenntnis gesetzt. Es wird demnach für jeden Haushalt ein „Lugauer Anzeiger“ zur Verfügung gestellt. Bei Fragen können Sie sich gern unter folgender Telefonnummer melden: 037295/5241.

**Stadtverwaltung Lugau**

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26  
 Postfach: 09382 Lugau PF 1125  
 Telefon: (037295) 52-0  
 Fax: (037295) 52-43  
 Internet: [www.lugau.de](http://www.lugau.de)  
 eMail: [info@stv.lugau.de](mailto:info@stv.lugau.de)

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!*

**Sprechzeiten:**

montags:	geschlossen	
dienstags:	8:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 16:00 Uhr
mittwochs:	8:30 bis 11:30 Uhr	
donnerstags:	8:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 18:00 Uhr
freitags:	8:30 bis 11:30 Uhr	

**Termine Bürgermeister**

nach Vereinbarung (Telefon: 037295/5212)

**Bankverbindung:**

Erzgebirgssparkasse: Konto-Nr.3 731 002 867  
 BLZ 870 540 00  
 Deutsche Kreditbank AG Konto-Nr.1 411 628  
 BLZ 120 300 00

- IBAN bei der Erzgebirgssparkasse: DE25870540003731002867 und der BIC: WELADED1STB
- IBAN bei der DKB: DE62120300000001411628 und der BIC: BYLADEM1001

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht über die 39. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Am Montag, dem 6. November 2017, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die 39. Sitzung des Stadtrates statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

#### **Beschluss Nr. 085/2017**

1. Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt den vorliegenden Gesellschaftsvertrag für die Wohnungsbaugesellschaft Lugau.
2. Der Stadtrat der Stadt Lugau weist den Vertreter der Stadt Lugau, nach Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, in der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Lugau mbH an, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Lugau mbH beschließt den vorliegenden Gesellschaftsvertrag.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 086/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt entsprechend § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), die in der Anlage aufgeführten Spenden und Sponsoringleistungen anzunehmen und entsprechend dem begünstigten Zweck zu verwenden.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

(Die Anlage kann in der Verwaltung eingesehen werden.)

#### **Beschluss Nr. 087/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die Genehmigung der überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 52.352,58 EUR für die Schlussrechnungen der Firma ATS Chemnitz GmbH und des Ingenieurbüros S. Dietrich.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 088/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die Durchführung der Baumaßnahme „Deckenerneuerung Jägerstraße“ im Jahr 2018. Mit der Planung soll das Ingenieurbüro D. Ehrler, Lutherstraße 29, 09376 Oelsnitz/ E., beauftragt werden.

Die erforderlichen Mittel für den Straßenbau und die Planung in Höhe von ca. 50.000,00 EUR (Richtlinie Kommunaler Straßenbau, Teil B) bzw. 128.500,00 EUR (Richtlinie Kommunaler Straßenbau, Teil A) sind im Haushaltsplan 2018 im Produkt 54.10.0100 (Sachkonto 422100) einzustellen.

Im Falle der Finanzierung durch die Richtlinie Kommunaler Straßenbau, Teil A, sind die zu erwartenden Fördermittel in Höhe von 70 % der förderfähigen Kosten ebenfalls im Haushalt zu veranschlagen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 089/2017**

Die Verwaltung der Stadt Lugau wird ermächtigt, das Ausschreibungs- und Vergabeverfahren für die Neubeschaffung eines Bauhoffahrzeugs als Ersatzbeschaffung für das vorhandene geleaste Fahrzeug Typ LADOG vor Inkrafttreten der Haushaltssatzung 2018 einzuleiten.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 090/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag auf Befreiung von der Festsetzung des Vorhabens- und Erschließungsplanes 1 Wohnungsbau „Am Steegenwald“ der Stadt Lugau und somit der Unterschreitung des Abstandes von 3,00 m zwischen Baugrenze und Zufahrtsstraße für den Neubau eines Carports und den Anbau eines Geräteraumes an die bestehende Garage auf dem Flurstück 418/21 der Gemarkung Lugau, Am Steegenwald 78 in 09385 Lugau, zu.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 091/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Neubau eines Carports und Anbau eines Geräteraumes an die bestehende Garage auf dem Flurstück 418/21 der Gemarkung Lugau, Am Steegenwald 78 in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. 092/2017**

Der Stadtrat der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Neubau Mehrzweckgebäude als Ersatzbau für den Abbruch bestehender Gebäude auf dem Flurstück 41/13 der Gemarkung Lugau, Am Steegenwald in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde mit 15 gegen 0 Stimmen bei 2 Stimmenthaltungen angenommen. Es lag eine Befangenheit vor.**

*Th. Weikert, Bürgermeister*

### Einladung zur 40. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Die **40. Sitzung des Stadtrates** findet am **Montag, dem 4. Dezember 2017, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben bzw. wird auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) informiert.

*Th. Weikert  
Bürgermeister*

### Einladung zur 28. Sitzung des Technischen Ausschusses

Die **28. Sitzung des Technischen Ausschusses** findet voraussichtlich am **Montag, dem 11. Dezember 2017, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben bzw. wird auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) informiert.

*Th. Weikert  
Bürgermeister*

Informationen der Stadtverwaltung



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zum 70. Geburtstag

- Frau Annelie Löffler
- Herrn Bernd Boser
- Frau Monika Uhlig
- Herrn Jörg Scheffler
- Herrn Joachim Schürer
- Frau Thea Schwalbe-Mothes
- Herrn Frank Röhner

- geb. am 7. Dezember
- geb. am 8. Dezember
- geb. am 10. Dezember
- geb. am 12. Dezember
- geb. am 14. Dezember
- geb. am 21. Dezember
- geb. am 21. Dezember

zum 75. Geburtstag

- Frau Renate Zierold
- Frau Ursula Hegewald
- Frau Karin Jagen
- Herrn Bernd Fröbel
- Herrn Wolfgang Theissingner

- geb. am 6. Dezember
- geb. am 8. Dezember
- geb. am 12. Dezember
- geb. am 27. Dezember
- geb. am 28. Dezember

zum 80. Geburtstag

- Frau Doris Barthel
- Herrn Roland Oppe
- Frau Hannelore Titze
- Frau Adelheid Voigt
- Frau Christa Runge

- geb. am 3. Dezember
- geb. am 11. Dezember
- geb. am 12. Dezember
- geb. am 14. Dezember
- geb. am 31. Dezember

zum 85. Geburtstag

- Frau Helga Wildenhain
- Frau Lotte Ettl
- Herrn Reiner Hartmann
- Frau Gisela Voigt
- Frau Edith Arendt

- geb. am 4. Dezember
- geb. am 6. Dezember
- geb. am 13. Dezember
- geb. am 29. Dezember
- geb. am 31. Dezember

zum 90. Geburtstag

- Frau Irene Höber
- Frau Ilona Behrens

- geb. am 8. Dezember
- geb. am 9. Dezember

zum 95. Geburtstag

- Frau Margot Weißflog

- geb. am 6. Dezember

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland in Lugau

Frau Maria Stengel, Versichertenälteste der DRV Mitteldeutschland, führt jeden 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04 für die Einwohner der Stadt Lugau kostenlos eine Sprechstunde durch.

Sie ist sowohl Ansprechpartnerin in allen Fragen der Rentenversicherung als auch bei der Kontenklärung und Antragstellung aller Arten von Rente behilflich.

Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden; Frau Stengel erreichen Sie unter der Telefonnummer 037296/84865.

**Nachruf**

Am 3. November 2017 verstarb im Alter von 81 Jahren

**Herr Hermann Grabner**

Herr Grabner gehörte von 1994 bis 2009 dem Lugauer Stadtrat an bzw. war in den Ausschüssen tätig.

Sein ehrenamtliches Engagement galt immer dem Wohl der Stadt Lugau.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Der Bürgermeister | Der Stadtrat*

**Abweichende Öffnungszeiten der Stadtverwaltung**

Die Stadtverwaltung Lugau bleibt am **Freitag, dem 22. Dezember 2017** (Weihnachtsmarkt) geschlossen.

**Information Wirtschaftsförderung Erzgebirge „Fachkräfte-Portal Erzgebirge“**

Bitte lesen Sie unter:

<http://www.zukunft-westerzgebirge.eu/news/angebote-fuer-job-ausbildung-und-praktika.html>

Ortschaft Erlbach-Kirchberg



Wir gratulieren unseren Jubilaren in Erlbach-Kirchberg

zum 70. Geburtstag

- Herrn Thomas Friedrich

- geb. am 9. Dezember

zum 80. Geburtstag

- Frau Karin Friese

- geb. am 18. Dezember

Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.

**Informationen der Stadtverwaltung**

**Baumaßnahmen am Marktplatz Lugau**



Seit dem 23. Oktober 2017 wird zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse ein grundlegender Ausbau unseres Marktplatzes in Lugau durchgeführt. Die Planung und das Leistungsverzeichnis wurden von dem Ingenieurbüro Dirk Ehrler in Oelsnitz/Erzgebirge erarbeitet. Das Ingenieurbüro Ehrler für Straßen-, Verkehrs- und Tiefbauplanung führt ebenfalls die Oberbauleitung. Die bauausführende Firma des Baues ist

die ATS Chemnitz Straßen-, Tief- und Kanalbau GmbH. Geplant ist auch eine Umsetzung der Straßenbeleuchtung und des Schaltschranks. Außerdem ist ein neuer Maibaum vorgesehen, der den Marktplatz schmückt. Da wir als Stadtverwaltung Lugau auftraggebend für diesen Bau sind, können wir Auskunft über die Kosten dieses Projektes geben. Die geplanten Kosten liegen bei 148.229 Euro. Die Finanzierung

erfolgt zum Teil durch die von den Grundstückseigentümern im Sanierungsgebiet gezahlten Ausgleichsbeträgen, die in den vergangenen Jahren erhoben worden sind. Voraussichtlich bis 1. Dezember 2017 sollen die Baumaßnahmen beendet sein. Somit kann auch dieses Jahr unser Weihnachtsmarkt wie gewohnt stattfinden. Das letzte Foto zeigt den Stand vom 17. November 2017, 8:30 Uhr.



# Informationen der Stadtverwaltung



## Grundschule Lugau

Förderverein der Grundschule Lugau e.V.



### Baum des Jahres gepflanzt



Mitte Oktober wurde vor unserer Schule im Beisein aller Schulklassen der Baum des Jahres 2017 – eine Gemeine Fichte – mit tatkräftiger Hilfe unserer Kinder gepflanzt. Diese Aktion konnte mit Unterstützung von Bundestagsabgeordneten Herrn Wanderwitz, Bürgermeister Herrn Weikert und der Baumschule Hohenstein-Ernstthal durchgeführt werden. Das neue Bäumchen ersetzt nun einen durch Windbruch geschädigten Baum an gleicher Stelle. In der Adventszeit wird es die Schulkinder, Eltern und Besucher mit seinem Lichterglanz begrüßen.

Reichel, Schulleiter

### Herbstfest an der Grundschule Lugau

Was sollen wir anbieten: Tee oder Limo? Glühwein oder Sekt? Zuckerwatte oder Eis? Das war schwer zu entscheiden in Anbetracht der doch recht warmen Witterungslage. Am Ende gab es alles. Das schöne Wetter bescherte uns viele Besucher und zentnerweise Eicheln! Es gab ein Rekordergebnis von über drei Tonnen. Alle Klassen bekamen dafür eine Prämie gesponsert vom Förderverein.

Unser Dank geht an alle Beteiligten!

Michaela Hecker  
Förderverein der Grundschule Lugau e.V.



Das freundliche „Verkaufspersonal“ tröstete auch über kurze Versorgungsengpässe hinweg

Der Förster, Herr Werner, führte die Herbstwanderung an und freute sich über die vielen gesammelten Eicheln für „seine“ Tiere:



Fußball und Basteln durften natürlich nicht fehlen



## Informationen der Stadtverwaltung



**OBERSCHULE  
AM STEEGENWALD**

**Sallauminer Straße 88, 09385 Lugau, Tel. 037295/6135**

### Bericht Abschlussfahrt der Klassen 10a und 10b in die Lüneburger Heide

In der Woche vom 4. Bis zum 08. September 2017 waren die Klassen 10a und 10b in der Lüneburger Heide zur Abschlussfahrt mit den beiden Klassenlehrerinnen Frau Melzer und Frau Schubert und dem stellvertretenden Klassenlehrer Herr Bergander. Am Montag, dem 04.09 sind wir gegen 07:30 Uhr mit dem Bus ab der Oberschule am Steegenwald in Lugau losgefahren. Nach etwa 2 bis 3 Stunden Busfahrt kamen wir in der Autostadt Wolfsburg an. Dort hatten wir dann genug Zeit, uns Autos wie VW, Porsche, Lamborghini und viele mehr anzugucken. Die keine Lust hatten, sich Autos anzuschauen, konnten eine kleine Bootsfahrt unternehmen. Gegen Nachmittag sind wir dann weiter Richtung Lüneburger Heide gefahren. Im Holiday Camp des Heide Parks Soltau angekommen, konnten wir nach etwas Warten uns in die 4 und 12 Bett Zimmer aufteilen. Anfangs gab es einige Schwierigkeiten, doch dann hatte jeder seinen Schlafplatz. An diesem Abend bezogen alle noch ihre Betten, gingen Essen und machten sich dann

langsam in die Zimmer. Am nächsten Tag sind wir in den Serengetipark Hodenhagen gefahren. Dort haben erst beide Klassen zusammen eine Rundfahrt durch den Park gemacht, wo wir alle möglichen Tiere: Giraffen, Pumas, verschiedene Affenarten... gesehen haben. Nach der Fahrt konnten wir uns in kleinen Gruppen frei durch den Park bewegen, einige waren bei den Tieren und andere haben sich eher den kleinen Fahrgeschäften gewidmet. An diesem Tag waren wir erst am späteren Nachmittag zurück, den wir dann im Camp für uns hatten – bevor wir uns dann alle zusammengesetzt haben, um über die Abschlussfeier, Mottowoche und alles was dazu gehört zu reden. Am Mittwoch, dem 06.09 waren wir in Hamburg und haben dort eine 2-stündige Stadtrundfahrt und eine 1-stündige Hafenrundfahrt gemacht. Bis auf das Wetter war dies schön. Danach hatten wir noch Freizeit in Hamburg, bevor es wieder ins Camp ging. An unserem vorletzten Tag waren wir den ganzen Tag im Heidepark Soltau, direkt neben unserem Camp. Dort

sind wir den ganzen Tag Attraktionen gefahren. Am schönsten waren „Die Krake“, der „Freefall Tower“ und der „Fluch der Dämonen“. Am Abend waren dann alle geschafft wir sind nur noch Essen gegangen, was wie jeden Tag sehr lecker war, haben Koffer gepackt und haben uns ins Bett gelegt. Am Freitag war gegen 09:00 Uhr Zimmer/Bungalow Abnahme und dann hieß es auf zum Bus. Circa 09:30 Uhr war Abfahrt in Richtung Heimat. Nach vielleicht 2 Stunden haben wir 30 Minuten Pause gemacht, danach sind wir durch nach Hause gefahren. Auf der Busfahrt durften wir uns mit der Bluetooth – Box verbinden und Musik hören, aber wir mussten auch Musikwünsche von Herr Bergander beachten. Das war eine sehr lustige Busfahrt. Gegen 15:00 Uhr waren alle wieder an der Oberschule am Steegenwald in Lugau angekommen und nach und nach wurden alle Schüler mit ihrem riesigem Gepäck abgeholt. Es war eine sehr schöne Abschlussfahrt der Klassen 10.

*Josephine Köhler, Klasse 10b*

### Herbstfest am Steegenwald

Am 28. September 2017 war unser Herbstfest der Klassen 5. und 6. Das erste an unserer Oberschule. Die sechsten Klassen haben die fünften eingeladen zum gemeinsamen Spielen, Essen und zum besseren Kennenlernen. Es war schön, dass circa 100 Eltern und Schüler und sogar Großeltern unserer Einladung gefolgt sind. Einige von den Schülern der Klassen 6 haben am Anfang in der Turnhalle ein kleines Programm aufgeführt, Musik gemacht, gesungen und sogar getanzt.

Danach sind wir bei schönem Wetter alle auf den Sportplatz gegangen. Dort waren verschiedene Spiele aufgebaut wie zum Beispiel: Stelzenlauf, Sackhüpfen, Tauziehen. Auch Fußball konnte gespielt werden.

Dann etwas später, haben wir Feuer gemacht und leckere Marshmallows gegessen. Viele Wiener und Getränke gab es übrigens auch noch für alle Hungrigen.

Wir bedanken uns bei Frau Hoyer, Frau Hähnel und Frau Püschmann für die Planung und Vorbereitung. Ebenso bei Frau Lasch und Herrn Steg für die Unterstützung beim Sport. Wir freuen uns schon aufs das nächste Herbstfest.

Text von: T. Rheinheimer, N. Reiß, P. Reuther

### Toller Start in die Herbstferien für die 5b

Unsere 5er haben sich in den ersten acht Wochen des Schuljahres gut an den neuen Schulalltag als Oberschüler gewöhnt und meist fleißig gearbeitet. Deshalb sollte der letzte Tag vor den Herbstferien für die 5b ein besonderer sein – Wandertag!

Gut gelaunt ging es bei bestem Wetter morgens auf abgelegenen Wegen los in Richtung Oelsnitz. Unterwegs rasteten wir mehrmals, beim Epperlein – Bäcker stärkten sich alle mit süßen Leckereien für den Aufstieg auf die Deutschlandschachthalde. Der war ziemlich anstrengend, aber oben angelangt waren alle so mutig, sogar noch den Turm zu besteigen. Wir hatten eine tolle Aussicht auf unsere Heimat!

Danach ging es weiter zum Gelände der Landesgartenschau. Die Mädchen und Jungen nutzten die Spielmöglichkeiten, chillten auf der Skaterbahn, sammelten Eicheln oder genossen einfach die warme Sonne – alles in Vorfreude auf die Ferien.

Wir wünschen den Schülern gute Erholung und einen kraftvollen Start nach den Herbstferien!

*U. Schierig und I. Lasch  
(Klassenleiter und Stellvertreter)*



## Informationen der Stadtverwaltung

### Dem Klima auf der Spur

Schon wiederholt konnten wir über gemeinsame Projektwochen der Schüler aus Lugau und der Schule in Chodov (Tschechien) berichten. Im Oktober begab sich nun erneut eine Delegation auf eine Fahrt ins Nachbarland, denn die Chodover hatten uns eingeladen, gemeinsam mit ihnen die Eröffnung des ökologischen Gartens der Schule zu begehen. Dieser entstand in den letzten 18 Monaten als umfangreiches EU-Projekt. Dies wurde auf deutscher und tschechischer Seite mit thematischen Projektwochen begleitet, z.B. Recycling, Müllvermeidung, Mensch und Natur. Nicht nur die Schüler haben einen Eindruck von dieser wunderschönen Aufwertung des Schulgeländes der tschechischen Kleinstadt erhalten, sondern auch die Lehrer unserer Oberschule nutzten den Pädagogischen Tag dazu, die Schule kennenzulernen und mit den Kollegen schon nächste Projektwochen auf den Weg zu bringen.  
*Schmidt, Schulleiterin*



## Ortschaft Erlbach-Kirchberg

### Unsere Nachwuchsreporterin berichtet

#### Drachenfest bei optimalem Wetter

Schon zur Tradition geworden ist das Drachenfest in Erlbach-Kirchberg. Am 22. Oktober trafen sich alle kleinen und auch großen Drachenfreunde, um gemeinsam einen schönen Nachmittag zu verbringen. Im Gegensatz zum letzten Jahr, wo es uns der Wind nicht ganz einfach machte, die Drachen in der Luft zu halten, hatten wir dieses Mal Glück mit dem Wetter. Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl gesorgt und so konnte man gemütlich bei Kaffee und Kuchen zusammensitzen, während es für die Kleinen auch Gelegenheit zum Malen gab. Unsere fleißige Jury (Jonna Voigtländer aus Ursprung und Susanne Lorenz), hatte keine leichte Aufgabe, denn sie musste unter den zahlreichen Teilnehmern die 4 schönsten Drachen herausuchen. Gegen halb 4 kürte unsere Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß schließlich die Gewinner. Platz 1 mit dem schönsten Drachen gewann Laura Ebersbach für ihren mit viel Liebe selbst gestalteten Drachen. Auch der originellste Drache wurde belohnt und somit ging ein Sonderpreis an Familie Kämpf. Fa-



Sonderpreis



Platz 1

milie Kämpf hat einen quaderförmigen Drachen selbst gebastelt und bemalt. Wir danken allen Teilnehmern und hoffen natürlich, euch im nächsten Jahr wieder zu sehen. Ebenfalls bedanken wir uns recht herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Erlbach-Kirchberg, dem Badverein und bei der Badjugend, die ausreichend für das leibliche Wohl gesorgt haben.

*Tschüss, Ihre Jenny Schwabe*

Informationen der Stadtverwaltung



**Evangelische Montessori-Grundschule und Hort**

**Wandertag von der Sommerklasse**

Am Dienstag, 19. September, liefen wir 8:30 Uhr an der Schule los.

Wir gingen über Wiesen und Felder. Das Gras auf den Wiesen war sehr nass und manche Füße dann auch. Unser Weg führte an der Lugauer Oberschule vorbei und kurz danach sahen wir ein Auto, das die Bio-Mülltonnen säuberte. Es kippte die Tonne nicht aus, sondern wusch diese tatsächlich mit Wasser aus. Das hatten alle von uns noch nie gesehen. Später kamen wir im Kräutergarten an und wurden ganz herzlich von Nancy Lorenz begrüßt. Sie erzählte uns von den heimischen Kräuterarten und wozu man diese verwenden kann. Beispielsweise hilft Pfefferminztee bei Übelkeit. Habt ihr gewusst, dass man die Stängel vom Löwenzahn essen und aus den Blüten Gelee gekocht werden kann?

Danach bemalten wir kleine Kräuter Säckchen, in welche wir Zimtstangen, allerlei Kräuter und Teebeutel packten. Schließlich bereiteten wir unser Mittagessen vor. Wir haben Kräuterbutter, -Quark und -Käse gerührt. Dazu gab es Brot oder Kartoffeln. Außerdem genossen wir eine Kräutерlimonade. Als wir zurückgingen, trafen wir an der Oberschule eine ehemalige Schülerin. Nach wenigen Kilometern erblickten wir die Kirchberger Kirche und wanderten weiter das Dorf hinab bis wir gegen 14:00 Uhr wieder in der Schule ankamen.

des Naturpädagogen Tobias Rietzsch. Wir starteten früh mit Wanderschuh und einen Proviant Rucksack in Rödlitz, liefen über einen alten Schachtsteig, vorbei an der kleinen Halde bis nach Oelsnitz auf den Deutschlandschacht, den „Brennenden Berg“, aus dem immer noch schwefelhaltiger Dampf aufsteigt. Dort packten wir unsere Hämmer aus, begannen nach Fossilien zu klopfen und staunten über unsere Fundstücke von versteinerten Pflanzen. Wir genossen den Weitblick vom Aussichtsturm, ließen uns unser Lunchpaket schmecken und erfreuten uns am Sonnenschein. Auf unserer gesamten Wanderung erfuhren wir immer wieder sehr viel Interessantes über die Natur, sahen einige Rehe und machten tolle Entdeckungen. Am Nachmittag kamen wir alle sehr erschöpft, aber glücklich und voller Eindrücke wieder im Hort an.

**Herbstferien**

In unseren diesjährigen Herbstferien unternahmen wir als Ferienhort der Evangelischen Montessori – Grundschule eine geologische Wanderung unter der Führung



**Markt der Köstlichkeiten**  
Köstlichkeiten aus eigener Herstellung

**Adventskonzert**  
Zeit für Begegnungen

Herzliche Einladung an alle Eltern, Großeltern, Freunde und Förderer unserer Schule zum alljährlichen **Adventskonzert** mit unserem traditionellen **Markt der Köstlichkeiten**

**07.12.17 um 17:00 Uhr**

**Erlbach Kirche**

## Kirchennachrichten



### ■ Monatsspruch:

*Durch die herzliche Barmherzigkeit unseres Gottes wird uns besuchen das aufgehende Licht aus der Höhe, damit es erscheine denen, die sitzen in Finsternis und Schatten des Todes, und richte unsere Füße auf den Weg des Friedens.* (Lukas 1, 78 – 79)

### Liebe Leserinnen und Leser,

wenn im Gartenmarkt die Weihnachtsartikel aufgebaut werden, wenn im Supermarkt die ersten Pfefferkuchen angeboten werden, dann wissen wir, dass es auf die Advents- und Weihnachtszeit zugeht. Ist aber das Wetter fast noch sommerlich und stehen die Balkonpflanzen noch in voller Blütenpracht, so kommt dennoch kein richtiges Weihnachtsfeeling auf.

In einem Kirchenchor stehen spätestens im Oktober die ersten Advents- bzw. Weihnachtslieder auf dem Probenplan. Da kommt oft noch keine weihnachtliche Stimmung auf. Wie stimmen Sie sich eigentlich auf Weihnachten ein? Sind das all die Räuchermännchen, Schwibbögen und Engel in Ihrer Wohnung, sind es die Weihnachtsmärkte, die Weihnachtslieder – oder lösen bei Ihnen ganz andere Dinge Weihnachtsstimmung aus?

Die christliche Weihnachtsbotschaft heißt: Gott wird als Kind in einem Stall geboren. Die äußeren Umstände waren schlicht: das kindliche Lager steinhart in einer Futterkrippe, die Luft voller tierischer Ausdünstungen, vielleicht erhellt eine Öllampe ein wenig das Szenario. Weihnachtsstimmung?

Wir stellen das Kind in der Krippe durch unserer Volkskunst oft sehr eindrucksvoll dar. Wir Menschen brauchen das auch und dürfen uns daran erfreuen. Nur, die Stimmung allein wird nach Weihnachten sehr schnell mit dem Wegräumen der Weihnachtsdekoration wieder verfliegen, wenn uns die Weihnachtsbotschaft nicht erreicht hat: Dieses Kind in der Krippe ist Gott selbst, der uns den wirklichen Frieden auf Erden bringen will. Lassen wir uns darauf ein? Lassen wir es zu, dass (nicht nur zu Weihnachten) Gott selbst Frieden in unserem Herzen, in unserem Leben schaffen möchte? Noch einmal zu uns Chorsängern. Auch Weihnachtslieder verklären manchmal das Geschehen in der Christnacht. Aber als Sängern und Sänger erleben wir immer wieder neu, wie die Weihnachtsbotschaft in unser eigenes Herz dringt, weil die Musik selbst unser Herz dazu öffnet. Lassen Sie sich einladen zum Hören und Mitsingen der Weihnachtsbotschaft zum

### Adventskonzert in der Lugauer Kreuzkirche Sonntag, 17. Dezember, 17:00 Uhr (3. Advent)

Sie können bei einem Lied vorn mit im Chor stehen und Ihre Stimme einbringen. Wir freuen uns übrigens über jede neue Sängerin und jeden neuen Sänger, die unseren Chor verstärken. Wir proben **mittwochs von 19:30 bis 21:00 Uhr** im Lugauer Diakonot.

Ich wünsche Ihnen nicht nur eine besinnliche Zeit, sondern auch eine friedvolle – Frieden zwischen uns Menschen und vor allem Frieden im Herzen durch das Kind in der Krippe.

Ihr Kantor Frieder Schardt

## Gottesdienste

### Sonntag, 27. November

#### Letzter Sonntag im Kirchenjahr (Ewigkeitssonntag)

*Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen.*

(Lukas 12, 35)

09:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

In diesen Gottesdiensten gedenken wir der im vergangenen Kirchenjahr verstorbenen Gemeindeglieder.

### Sonntag, 3. Dezember – 1. Sonntag im Advent

*Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.*

(Sacharja 9, 9)

10:00 Uhr Familiengottesdienst in Lugau mit KE Beat

### Sonntag, 10. Dezember – 2. Sonntag im Advent

*Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.*

(Lukas 21, 28)

10:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

mit dem Team der „Insel“ Adorf

14:00 Uhr Glockenturmfest in Lugau

15:30 Uhr Familienandacht

mit dem Spiel des Kindergartens „Kinderland“

### Sonntag, 17. Dezember – 3. Sonntag im Advent

*Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.*

(Jesaja 40, 3 + 10)

10:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

17:00 Uhr Adventskonzert in Lugau

### Sonntag, 24. Dezember – 4. Sonntag im Advent

*Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich:*

*Freuet euch! Der Herr ist nahe!*

(Philipp 4, 4–5)

Kein Gottesdienst am Vormittag

### Sonntag, 24. Dezember – Heiliger Abend

*Christfest*

*Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit.*

(Johannes 1, 14)

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Niederwürschnitz

17:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Lugau

23:00 Uhr Christnacht mit Krippenspiel in Niederwürschnitz

### Montag, 25. Dezember – 1. Christtag

06:00 Uhr Christmette mit Krippenspiel in Lugau

10:00 Uhr Festgottesdienst in Niederwürschnitz

### Dienstag, 26. Dezember – 2. Christtag

10:00 Uhr Festgottesdienst in Lugau mit Chor

### Sonntag, 31. Dezember

#### 1. Sonntag nach dem Christfest / Altjahresabend

*Barmherzig und gnädig ist der Herr, geduldig und von großer Güte.*

(Psalm 103, 8)

17:00 Uhr Gottesdienst in Lugau

## Kirchennachrichten

### Gemeindekreise

#### ■ Kinder- und Jugendarbeit

- **Singende Rasselbande:** montags, 15:30 Uhr  
(Die Kreise entfallen während der Schulferien.)
- **Christenlehre Lugau**  
Klassen 1 bis 6: dienstags, 16:00 Uhr  
(mit Krippenspielprobe)
- **Christenlehre Niederwürschnitz**  
Klassen 1 bis 6: donnerstags, 16:00 Uhr  
(mit Krippenspielprobe)
- **Konfirmandentreff:**  
Freitag, 15. Dezember, 18:00 Uhr (in Oelsnitz mit Adventsfeier)
- **Junge Gemeinde:** freitags, 19:30 Uhr

#### ■ Kirchenmusik

- **Flötenkreis:** dienstags, 18:30 Uhr
- **Kirchenchor:** mittwochs, 19:30 Uhr
- **Posaunenchor Lugau:** montags, 19:00 Uhr
- **Posaunenchor Niederwürschnitz:** donnerstags, 19:30 Uhr

#### ■ Weitere Gemeindegruppen

- **Mütterfrühstück Ndw.:** Mittwoch, 13. Dezember, 9:00 Uhr
- **Frauen mitten im Leben Lugau:** Montag, 11. Dezember, 19:30 Uhr
- **Männerkreis Lugau:** Donnerstag, 7. Dezember, 19:30 Uhr
- **Seniorenkreis Ndw.:** Mittwoch, 6. Dezember, 14:00 Uhr
- **Seniorenkreis Lugau:** Mittwoch, 13. Dezember, 14:30 Uhr
- **Bastelkreis Ndw.:** Montag, 4. Dezember, 18:30 Uhr,  
Montag, 18. Dezember, 18:30 Uhr

**Herzliche Einladung zu einem besinnlichen Abend im Advent am Mittwoch, 6. Dezember, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Niederwürschnitz.**



### Adressen und Öffnungszeiten

#### ■ Pfarramtsgbüro Lugau

Schulstraße 22 | 09385 Lugau | Tel. 037295/2677 | Fax 037295/41200  
Internet [www.kirche-lugau.de](http://www.kirche-lugau.de) | e-Mail [kg.lugau@evlks.de](mailto:kg.lugau@evlks.de)

#### Öffnungszeiten

montags bis mittwochs: 09:00 bis 12:00 Uhr  
donnerstags: 14:00 bis 17:30 Uhr

#### ■ Pfarramtsgbüro Niederwürschnitz

Kirchweg 1 | 09399 Niederwürschnitz  
Tel. (036296) 6418 | Fax (037296) 931975  
e-Mail [kg.niederwuerschnitz@evlks.de](mailto:kg.niederwuerschnitz@evlks.de)

#### Öffnungszeiten:

dienstags bis donnerstags: 10:00 bis 12:00 Uhr  
dienstags: 15:00 bis 18:00 Uhr  
(außerdem mittwochs zum Seniorennachmittag geöffnet)



### Termine und Informationen

#### Wir sagen euch an den lieben Advent ...

Auf vielfältige Weise wollen uns die Adventslieder die Botschaft dieser Zeit vermitteln. In einem kleinen Adventskalender im Internet können Sie unter [www.kirche-lugau.de](http://www.kirche-lugau.de) ab dem 1. Advent täglich eine kurze Andacht zu einem Vers aus einem Adventslied lesen.

#### ■ 1. Advent: Adventsaufakt

In Lugau wird die Adventszeit traditionell mit dem Adventsaufakt eröffnet. Am Samstag, dem 2. Dezember, 18:00 Uhr, bläst unser Posaunenchor vor dem Rathaus an der Pyramide: „Im sechse an d'r Peremett“. Pfarrerin Hacker wird zur Besinnung einladen und vom Licht erzählen.

#### ■ 2. Advent: Glockenturmfest in Lugau

Das Glockenturmfest rings um die Lugauer Kreuzkirche findet am Sonntag, dem 10. Dezember ab 14:00 Uhr statt. Zu erleben sind u. a. um 15:30 Uhr eine Andacht mit einem Krippenspiel in der Kirche mit Kindern des Kindergartens „Kinderland“ und der Singenden Rasselbande, das Läuten der Glocken vom Alten Glockenturm und das Blasen unseres Posaunenchores (ca. 16:00 Uhr), ein Weihnachtsliedersingen in der Kirche (ca. 17:00 Uhr) sowie das Duo „Wohnzimmer“ (18:00 Uhr). Zum Glockenturmfest können Sie auch die Weihnachtskarte (signierte Originalgrafik) von Peter Fiedler kaufen; der Reinerlös wird zur Finanzierung der Fenster der Lugauer Kirche beitragen.

#### ■ 3. Advent: Adventskonzert in Lugau

Der Lugauer Kirchenchor und der Flötenkreis gestalten gemeinsam die Advents- und Weihnachtsmusik am Sonntag, dem 17. Dezember, 17:00 Uhr, in der Lugauer Kreuzkirche. Mit stimmungsvollen Liedern und Instrumentalstücken verkünden sie die Weihnachtsbotschaft.

### Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinde

Die LKG Lugau trifft sich in ihren Räumen Stollberger Straße 12a. Weitere Informationen finden Sie unter [www.lkg-lugau.de](http://www.lkg-lugau.de).

- **Gemeinschaftsstunde:** sonntags, 10:00 Uhr (außer 3. Und 31. Dezember)
- **Chor:** mittwochs, 19:30 Uhr
- **Bibelstunde:** donnerstags, 19:30 Uhr
- **Kindertreff (Kinder von 6 bis 12 Jahre):** samstags, 13:30 Uhr
- **EC-Teenkreis:** freitags, 19:00 Uhr  
(gerade Wochen in Lugau, ungerade in Niederwürschnitz)
- **Adventsfeier:** Sonntag, 3. Dezember, 15:00 Uhr  
(im Saal der LKG)
- **Gemeinschaftsstunde zum Jahresabschluss:**  
onntag, 31. Dezember, 15:00 Uhr
- **Seniorengymnastik (ab 55 Jahre):** Mittwoch, 6. Dezember, 15:00 Uhr
- **Frauenstunde:** Donnerstag, 14. Dezember, 19:00 Uhr

## Kirchennachrichten | Vereinsmitteilungen

### Informationen der Römisch-katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg–Lugau–Oelsnitz

#### ■ Gottesdienste in Lugau, Herz-Jesu-Kapelle

##### Freitag, 1. Dezember

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Sonntag, 3. Dezember – 1. Advent

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Dienstag, 5. Dezember

18:30 Uhr Roratemesse

##### Sonntag, 10. Dezember – 2. Advent

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Dienstag, 12. Dezember

18:30 Uhr Heilige Messe

##### Freitag, 15. Dezember

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Sonntag, 17. Dezember – 3. Advent

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Dienstag, 19. Dezember

18:30 Uhr Heilige Messe

##### Freitag, 22. Dezember

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Sonntag, 24. Dezember – Heiliger Abend

23:00 Uhr Christmette in der St.-Barbara-Kirche Oelsnitz

##### Montag, 25. Dezember – 1. Christtag

09:00 Uhr Hirtenmesse

##### Sonntag, 31. Dezember – Silvester

09:00 Uhr Jahresschlussmesse

**Am Sonntag, 24. Dezember, 15:00 Uhr, gibt es unser Krippenspiel in der St.-Barbara-Kirche Oelsnitz.**

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau (Herz-Jesu-Kapelle) steht an der Grenzstraße 15a. Auskünfte erteilt das katholische Pfarramt in Stollberg, Zwickauer Straße 2 (Telefon 037296-87994). Weitere Informationen finden Sie unter [www.rkk-stollberg.de](http://www.rkk-stollberg.de). Dort können Sie auch das Gemeindeblatt herunterladen.

### Adventgemeinde Neuwürschnitz

**Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen.**

Er findet wöchentlich samstags in der Zeit von 9:00 bis 11:00 Uhr in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Str. 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

Informationen und Seelsorge  
Pastor Stephan Anders  
Mobil: 0176 / 21 56 89 68  
Mail: [stephan.anders@adventisten.de](mailto:stephan.anders@adventisten.de)

## DIE JOHANNITER



### Aus Liebe zum Leben

#### Angebote Dezember 2017

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns mit Ihnen auf frohe erlebnisreiche Stunden.

– **Dienstag, 5. Dezember**

Veranstaltungen im Diakonats, Schulstraße 20 in Lugau: Weihnachtsfeier



## „1. Lugauer Skatverein nach 1945“ e.V.



### Auswertung Stadtmeisterschaft 2017

17 Skatfreunde aus nah und fern hatten sich zur diesjährigen Stadtmeisterschaft eingefunden. Erfreulich, dass unser Bürgermeister, Herr Thomas Weikert, zur Eröffnung anwesend war und es sich auch nicht nehmen ließ, den Stadtmeister mit dem von ihm gestifteten Pokal zu ehren.

Nach 2 x 48 Spielen standen die Sieger fest. Ein Kuriosum, dass 2 Skatfreunde punktgleich den 2. Platz errangen. Bedanken möchten wir uns bei folgenden Firmen und Gewerbetreibenden, die uns mit Sachpreisen unterstützten.

- Schreibwaren Rudolph
- C. L. Lieberwirth GmbH
- Elektro List
- Rewe
- Fleischwaren Neuwürschnitz

- 1. Platz: Faber, Olaf**  
Oberlungwitz | 2735 Punkte
- 2. Platz: Voitel, Christian**  
Lugau | 2581 Punkte
- 2. Platz: Webner, Lutz**  
Lugau | 2581 Punkte

*Herr Bürgermeister Thomas Weikert beglückwünscht die drei Erstplatzierten:*

*v. l.: Lutz Webner, Olaf Faber, Christian Voitel, Thomas Weikert*

*Herzlichen Glückwunsch!  
Der Vorstand*



### Einladung zu folgenden Terminen

- **Turnier um den Pokal der Glück-Auf-Brauerei am Sonnabend, dem 2. Dezember, 10 Uhr,** im Grünen Tal in Gersdorf
- **Traditioneller Weihnachtspreisskat am Freitag, dem 15. Dezember, 18 Uhr,** in der Stadtbadgaststätte Lugau

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,
Mittwoch, Freitag	14:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,
Sonnabend, Sonntag, Feiertag und Brückentag (z. B. zwischen Wochenende und Feiertag)	7:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages.

**Rufnummer: 116 117 oder Notrufnummer 112**

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

<b>2./3. Dezember</b>	Dr. med. U. Pierer, Hauptstraße 41, Hohndorf, Tel. (037298) 2577
<b>9./10. Dezember</b>	Dipl.- Stom. H. Vettermann, Mittlerer Anger 5, Neuwürschnitz, Tel. (037296) 3045
<b>16./17. Dezember</b>	ZA W. Langhammer, K.-Liebknecht-Straße 24, Neuoelsnitz, Tel. (037298) 12584
<b>23./24. Dezember</b>	Dr. med.U. Linnbach, Poststr. 31, 09394 Hohndorf, 037298/2529
<b>25. Dezember</b>	Dipl.-Stom. H. Fleischer, A.-Bebel-Str. 38, Niederwürschnitz, Tel. (037296) 6295
<b>26. Dezember</b>	ZAP Bauer, Lutherstr.15, Oelsnitz, Tel. (037298) 12441
<b>27. Dezember</b>	ZA W. Langhammer, K.-Liebknecht-Straße 24, Neuoelsnitz, Tel. (037298) 12584
<b>28. Dezember</b>	Gemeinschaftspraxis ZÄ Tischendorf, W.-Rathenau-Straße 14 09376,Oelsnitz, Tel. (037298) 2625
<b>29. Dezember</b>	Dipl.-Stom. A. Tschöpe, W.-Rathenau-Straße 14, Oelsnitz/E., Tel. (037298) 2618
<b>30./31. Dezember</b>	Dipl. Stom. S. Schmidt, Gartenstraße 10, Lugau, Tel. (037295) 2576
<b>1. Januar 2018</b>	Dipl.-Stom. K. Heidrich, Poststraße 2, Lugau, Tel. (037295) 2516
<b>Dienstzeiten:</b>	jeweils 9:00 bis 11:00 Uhr

### Tierärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Bitte informieren Sie sich unter: [www.erzgebirgskreis.de](http://www.erzgebirgskreis.de) – Bürgerservice – Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

<b>24. November bis 1. Dezember</b>	Herr TA Steffen Prell, Wildenfels, Zwickauer Str. 62, Tel. 037603 2836 o. 0152 29402575 (nur Großtiere) und nur Kleintiere Herr TA Heiko Heller, Stollberger Straße 23, Thalheim, Tel. (03721) 268277
<b>1. bis 8. Dezember</b>	DVM Claus Milling, Lugauer Straße 74, Oelsnitz, Tel. (037298) 2229 oder 0170/4949211 und nur Kleintiere Herr Dr. Michael Böhmer, W.-Rathenau-Str. 26, Oelsnitz, Tel. (037298) 16413
<b>8. bis 15. Dezember</b>	Frau TÄ Nicole Schiefelbein / Stollberg OT Mitteldorf, Schneeberger Str. 57, Tel. 0152 244093130 (nur Großtiere, ohne Pferde); Frau Dr. Claudia Lange / Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Seifersdorfer Str. 2, Tel.176 643 975 90 (Pferde) und nur Kleintiere TÄ Petra Weiß, Brückengasse 12, Stollberg OT Gablenz, Tel. (03 72 96) 92 90 50
<b>15. bis 22. Dezember</b>	Gemeinschaftspraxis Schauer und Wagner, Adorfer Hauptstraße 117, Neukirchen OT Adorf, Tel. (037 21) 887567 und nur Kleintiere Herr Dr. Uwe Junghans, Wiesenstraße 33, Lugau, Tel. (037295) 2211
<b>22. bis 29. Dezember</b>	DVM Riccardo Holler, Bahnhofstraße 62, Zwönitz, Tel. (03 77 54) 7 53 25 oder 0172/230 51 99 und nur Kleintiere Herr TA Heiko Heller, Stollberger Str. 23, Thalheim, Tel. (03721) 268277
<b>29. Dezember bis 5. Januar 2018</b>	Herr TA Steffen Prell, Wildenfels, Zwickauer Str. 62, Tel. 037603 2836 o. 0152 29402575 (Großtiere) und nur Kleintiere TÄ Petra Weiß, Stollberg OT Gablenz, Tel. (03 72 96) 92 90 50
<b>Dienstzeiten:</b>	Montag bis Donnerstag: 18:00 Uhr bis morgens 6:00 Uhr   Freitag: 18:00 Uhr bis Montag 6:00 Uhr

### Augenärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

**Die Telefonnummern des zuständigen augenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfahren Sie über die Rettungsleitstelle Annaberg-Buchholz, Tel. (03733) 19222.**

### Apothekenbereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

#### Dienstbereitschaft 24 Stunden:

Montag bis Freitag:	abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr
Wochenende:	Samstag:12:00 Uhr, bis Montag 8:00 Uhr   Feiertag: 8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr

<b>27. November bis 4. Dezember</b>	Bären-Apotheke Stollberg, Hohensteiner Straße 36, Tel. (037296) 3717
<b>4. bis 11. Dezember</b>	Aesculap-Apotheke Oelsnitz, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Tel. (037298) 12523
<b>11. bis 18. Dezember</b>	Neue Apotheke Niederwürschnitz, Invalidenplatz 1, Tel. (037296) 6406
<b>18. bis 25. Dezember</b>	Adler-Apotheke Thalheim, Uferstraße 6, Tel. (03721) 84194
<b>25. bis 26. Dezember</b>	Apotheke am Rathaus Thalheim, Hauptstraße 12, Tel. (03721) 84394 Linden-Apotheke Hohndorf, Neue Straße 18, Tel. (037204) 5214
<b>26. bis 29. Dezember</b>	Concordia-Apotheke Oelsnitz, Gabelsberger Straße 7, Tel. (037298) 2653
<b>29. Dezember bis 1. Januar 2018</b>	Bergmann-Apotheke Oelsnitz, Alte Staatsstraße 1, Tel. (037298) 2295

**Rufnummer im Notfall: 112 | Wir bitten um Beachtung!**  
**Die Angaben zu den Bereitschaftsdiensten erfolgen ohne Gewähr.**

## Vereinsmitteilungen

**Volkssolidarität e.V.**

Begegnungsstätte der  
Volkssolidarität Lugau  
Telefon: 037295 / 2072

**Veranstaltungsplan Dezember 2017**

Bei Fragen bitte in der Einrichtung unter 037295 2072 anrufen!  
**Zu den folgenden Veranstaltungen laden wir Sie recht herzlich ein:**

**mittwochs**

09:30 bis 13:00 Uhr Knappschaft

**montags (außer 11. und 25. Dezember) und donnerstags**

13:00 bis 16:00 Uhr Spielenachmittage

**11. Dezember**

ab 14:00 Uhr Geburtstagsfeier des Monats

**5. und 19. Dezember**

14:00 bis 18:00 Uhr Tanz

Viel Spaß wünscht Ihnen  
Frau Kemter

**Ausfahrt Gewerbeverein Lugau – Gersdorf e.V.**

Am Samstag, dem 21. Oktober 2017 fand wieder der traditionelle Ausflug vom Gewerbeverein Lugau-Gersdorf e.V. statt. Diesmal ging es mit 25 Teilnehmern im „Gute-Laune-Bus“ in die Landeshauptstadt Dresden. Dort angekommen, konnte sich jeder individuell von den baulichen Veränderungen auf dem historischen Neumarkt überzeugen. Denn auch für die, die regelmäßig in Dresden sind, gab es viel Neues zu entdecken. Einige nutzten die Gelegenheit, die Kuppel der Frauenkirche mit der Aussichtsplattform zu erklimmen, andere schlenderten durch die Altstadt. Gegen 18:00 Uhr trafen sich alle im Restaurant „Pulverturm an der Frauenkirche“. Im rustikalem Kellergewölbe waren bereits leckere Vorspeisen aufgetischt. Zusätzlich wurde ein typisch sächsisches Buffet aufgefahren. Für die kulturelle Umrahmung sorgte ein „Erfinder vom sächsischen Hof August des Starken“ mit seinen magischen Fähigkeiten. So wurde u. a. gezeigt, wie man Porzellan herstellt oder wie man die Gedanken einer Frau mit Hilfe einer Hypnosemöhre lesen kann. Die vorgeführten Kunststücke sorgten noch den ganzen Abend für Verwunderung und es wurde intensiv diskutiert, wie das wohl alles möglich ist. Es gab viel zu staunen und zu lachen. Gegen 22:00 Uhr war bereits Rückfahrt. Verabschiedet wurden alle noch von Musikern in mittelalterlichen Gewändern. Es hat allen sehr gefallen. Bestimmt wird auch der nächste Ausflug wieder ein Erfolg. Ideen gibt es mehr als genug und der Termin steht schon fest: Sonntag, der 28. Oktober 2018. Gewerbetreibende, Unternehmer, Selbstständige, Mitarbeiter öffentlicher Einrichtungen und auch Vorstandsmitglieder anderer Vereine sind bereits jetzt recht herzlich dazu eingeladen und sollten sich den Termin vormerken.



# poetische notizen

Andreas Glanz

**Blättervielfalt**

„Grün, ich hab dich satt“,  
hör' ich den Herbst laut reden.  
Fort schwebt Blatt um Blatt,  
so macht er es mit jedem.

Gelb, braun oder rot,  
bunt ist nun sein Leben,  
doch zeigt sich langsam auch der Tod,  
bald wird es keine Blätter mehr geben.

## Vereinsmitteilungen



**Lugauer SC | [www.lugauer-sc.de](http://www.lugauer-sc.de)**

### Neuer Vorstand beim Lugauer SC

Im letzten Monat wurde beim Lugauer SC ein neuer Vorstand gewählt, nachdem der alte Vorsitz seinen Rückzug aus persönlichen und gesundheitlichen Gründen bekannt gegeben hatte.



Der neue, geschäftsführende, Vorstand besteht aus (v.l.) Jürgen Wolf (sportliche Leitung), Marco Preiß (2. Vorsitzender), Thomas Straube (1. Vorsitzender), Maik Stephan (Finanzen) und René Sonntag (sportliche Leitung und Geschäftsführung).

Zum erweiterten Vorstand gehören Daniel Krätzer (Jugendleiter), René Folgner (Bau- und Anlagentechnik) und Simon Glowa (Schiedsrichterobmann). Als Ziel wurde unter anderem ausgegeben, vom Bambini- bis zum Erwachsenenbereich weiterhin schlagstarke Mannschaften aufstellen zu wollen. Ein weiteres, großes Anliegen des Vorstandes ist, dass die älteren Jugendmannschaften in Zukunft näher an die Männerteams heranrücken sollen, um diese zu verstärken. Auch die Nutzung bzw. Umgestaltung des derzeit brachliegenden, ehemaligen Hartplatzes steht auf dem Aufgabenzettel...

Der neue Vorstand bedankt sich beim ausgeschiedenen Gremium für die geleistete Arbeit und die saubere Übergabe. (HB)

### Allianz – GirlscupgewinnerInnen 2017 erleben tolles Spiel in Jena

Die GewinnerInnen des 7. Allianz – Girlscups 2017 beim Lugauer SC, die SpielerInnen vom FSV 1990 Mitteldorf, hatten, neben dem tollen Pokal des Turniersiegers, die Wahl, ein Bundesligaspiel der Frauen live zu erleben. Dafür hielt Herr Straube von der gleichnamigen Allianz – Generalagentur Lugau 25 Freikarten bereit.

Die KickerInnen entschieden sich für das Spiel USV Jena – FC Bayern München. Nach erfolgreicher Kartenübergabe Herrn Straubes an Bianca Berger begann am 29.07. die Ausfahrt für die Mitteldorfer Frauen nach Jena. Schon beim Vorstellen der Mannschaften lief es den Mädels eiskalt über den Rücken, denn sie wurden vom Stadionsprecher besonders begrüßt und auch das Logo ihres Heimatvereins wurde auf der Anzeigentafel allen Fans präsentiert. Nun aber zum Spielverlauf: schnell gingen die Frauen des FC Bayern innerhalb der ersten 10 Minuten mit 2:0 in Führung. Die Jenaer

Frauen hielten mutig dagegen und gingen mit diesem Rückstand in die Halbzeitpause. In der zweiten Hälfte bot sich leider ein Bild wie zuvor. Die Gäste erzielten wieder innerhalb kürzester Zeit 2 Tore und gingen am Ende verdient als Sieger mit 5:0 vom Platz. Schade, dass die Partie nicht spannender verlief, aber die Jenaer Frauen mussten die Überlegenheit der Bayern einfach anerkennen.

Nichtsdestotrotz war es für Mitteldorfer Frauen ein gelungener Ausflug nach Thüringen, bei dem sie viel Spaß hatten.

Die SpielerInnen um Bianca Berger bedanken sich nochmals ausdrücklich bei Herrn Straube für diesen tollen Tag und sichern schon die Teilnahme am inzwischen nun 8. Allianz – Girlscup 2018 zu.

Sollten sich noch andere Damenmannschaften für diese Turnier interessieren und im nächsten Jahr daran teilnehmen wollen, kein Problem. Meldet euch einfach beim LSC und schon seid ihr dabei. Wir freuen uns auf euch.

(HB mit Bianca Berger)



### BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

#### Die Beratungsstelle im Haus der Diakonie

Herrenstraße 25, 09366 Stollberg/Tel. 037296-78725  
hat jeden Montag von 15:00 bis 19:00 Uhr Sprechzeit.  
(auch nach Vereinbarung)

Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch  
ständig möglich.

## Vereinsmitteilungen



**TTC Lugau e. V.**

### Landesrangliste Senioren in Döbeln:

Bei den Senioren (AK 60) konnte André Carlowitz bei seiner ersten Teilnahme mit einem 6. Platz gleich einen Erfolg feiern und die Klasse halten. In den Gruppenspielen musste er zu Beginn gleich gegen Werner Günnel (Schreyersgrün) 2:3 und Thomas Polheim (Aue) 0:3 zwei Niederlagen hinnehmen. Danach gewann der Lugauer gegen Heiko Schenck (Clara Zetkin Leipzig) 3:2 und gegen den Vorjahressieger Ronald Meyer (Rotation Leipzig) mit 3:0. Nach einer knappen Niederlage gegen Dieter Siegmund (Dresden) mit 2:3 wurde nach den Gruppenspielen mit 2:3 Punkten der 3. Platz erspielt, welcher den Einzug in die Finalrunde bedeutete. Somit hatte Carlowitz mit dem Abstieg nichts mehr zu tun, weil ab den 4. bis 6. Platz der beiden Gruppen die vier Abstiegsplätze ausspielt werden. In der Finalrunde behaupteten sich am Ende Polheim (Aue) vor Günnel (Schreyersgrün) und Petters (Loschwitz Dresden). In der Abstiegs Gruppe konnten sich Meyer (Leipzig) und Schenck (Clara-Zetkin Leipzig) durchsetzen. Absteiger sind am Ende Volker Wienhold (Hohenstein), Dieter Siegmund (Dresden), Andreas Köthe (Scheibenberg) und Thomas Vetter (Rot. Leipzig). In der Landesrangliste AK 65 erspielten sich Uwe Wingeyer und Holger Staskiewicz (beide Hohndorf) die ersten zwei Plätze. Karl Heinz Barthel musste mit den 9. Platz den undankbaren Abstiegsplatz einnehmen.

In der Landesrangliste AK 70 konnte Gunter Ponickau (Hohndorf) mit den 5. Platz in der Finalrunde die Klasse halten. Harry Büttner (Hohndorf) belegte den 12. Platz und muss nächstes Jahr wieder in der Rangliste 1 einen neuen Anlauf nehmen.



Teilnehmer zur Landesrangliste in der AK 60:

*o.v.l.: Peter Petters (Loschwitz) 3. Platz, Dieter Siegmund (Dresden 2007) 10. Platz, Werner Günkel (Schreyersgrün) 2. Platz, Andreas Köthe (Scheibenberg) 11. Platz, Thomas Polheim (Aue) 1. Platz, Heiko Schenck (Zetkin Leipzig) 8. Platz, Wolfgang Umbescheidt (Dresden-Mitte) 4. Platz*

*u.v.l.: Ronald Meyer (Rot. Leipzig) 7. Platz, Jürgen Hinkelmann (Niederwiesa) 5. Platz, Volker Wienhold (Hohenstein) 9. Platz, Thomas Vetter (Rot. Leipzig) 12. Platz, André Carlowitz (Lugau) 6. Platz*

Fotos: André Carlowitz

#### ■ Bezirksklasse:

**TuS Ebersdorf – TTC Lugau II 3:12**

Mit einem klaren Erfolg konnte die Lugauer Zweite ihre Tabellenführung mit 9:1 Punkten verteidigen.

Die Punkte für Lugau II: Löbner (2,5), Rudolph (1), Krause (1,5), Löbel (2,5), Wenzel (2), Helfricht (2,5)

#### ■ 1. Bezirksliga:

**TTC Lugau – SG Vielau 07 11:4**

Die Lugauer konnten erstmalig in dieser Saison mit zwei Doppelerfolgen von Svec/Schneider (3:0) und Löbel/Wenzel (3:2) das Spiel beginnen, nur Mottl/Engelhardt unterlagen mit (1:3). Durch diese Führung spürte man in den Lugauer Reihen mehr Selbstvertrauen in den Einzelspielen. Die beiden Tschechischen Spitzenspieler Jakub Svec und Petr Mottl liefen an diesen Tag in Hochform auf und konnten jeweils beide Spiele gegen Torsten Kunz und Marco Sternkopf klar gewinnen. Ebenso Vereinsmeister Marcus Schneider lies im mittleren Paarkreuz gegen Neumerkel und Klemm nichts anbrennen und erspielte seine Siege klar mit 3:0 heraus. Tommy Engelhardt, Uwe Löbel und Andreas Wenzel holten jeweils einen Punkt für den TTC, somit ging an diesen Tag niemand leer aus im Lugauer Lager. Mit 6:2 Punkten ist der TTC Lugau auf den 3. Platz in der Tabelle gerutscht.

**TTC Lugau – SV Muldenhammer 10:5**

Die Lugauer konnten gegen den Tabellenletzten aus Muldenhammer nach einem missglückten Start in den Doppelspielen das Spiel noch in einen Sieg umwandeln. Das Spitzendoppel Svec/Schneider sorgte mit einem klaren 3:0 Erfolg gegen Kotek/Brunner zur 1:0 Führung für den TTC. Die beiden anderen Doppelspiele von Mottl/Engelhardt und Wenzel/Helfricht gingen aber knapp verloren. Die ersten vier Einzelspiele waren auf beiden Seiten ausgeglichen. Jakub Svec und Marcus Schneider siegten für den TTC und Petr Mottl, der sein erstes Einzelspiel in dieser Saison gegen Marc Raithel mit 0:3 verlor sowie Tommy Engelhardt verloren. Im hinteren Paarkreuz konnten aber Andreas Wenzel und Jürgen Helfricht mit Siegen den TTC Lugau erstmalig in dieser Partie mit 5:4 in Führung bringen. Von nun an, hatte der Hausherr die Begegnung voll im Griff, im zweiten Durchgang wurde durch fünf Siege in Folge der Gesamterfolg sichergestellt. Der TTC Lugau ist mit 8:2 Punkten zusammen mit Aufbau Chemnitz 8:2 auf den 3. Platz in dieser Liga. Am nächsten Spieltag, kommenden Samstag 16 Uhr, wird erstmalig bei Post Plauen ein Ligaspiel bestritten. Muldenhammer bleibt mit 0:12 Punkten am Tabellenende.

**Punkte für Lugau:** Svec (2,5), Mottl (1), Schneider (2,5), Engelhardt (1), Wenzel (2), Helfricht (1)



1. Mannschaft von TTC Lugau v.l.:

*Petr Mottl, Stefan Zimmermann, Jakub Svec, Tommy Engelhardt (Kapitän), Andreas Wenzel, Marcus Schneider, Uwe Löbel*

Foto: André Carlowitz

## Vereinsmitteilungen

### Post SV Plauen – TTC Lugau 5:10

Die Lugauer legten im Spiel gegen Plauen eine tolle „Aufholjagd“ hin und konnten einen 4:5 Rückstand noch in einen 10:5 Sieg umwandeln. Das erste Mal, dass eine Lugauer Mannschaft in Plauen ein Pflichtspiel bestritt. Die Post Spieler waren ebenfalls hoch motiviert und legten zu Beginn gleich wie die Feuerwehr los nach zwei Doppelsiegen von Plauen nur das Doppel Svec/Schneider konnte für den TTC punkten, hatte auch der Spitzenspieler Roman Lankisch (der vor einen Jahr noch in der Oberliga in Jena spielte) den Lugauer Petr Mottl mit 3:1 in die Schranken verwiesen. Diesen Rückstand von 1:3 konnte der TTC bis zum „Pausentee“ nicht mehr umwandeln, weil nur Jakob Svec, Marcus Schneider und

Andreas Wenzel zum 4:5 verkürzten. Im zweiten Durchgang waren die Lugauer wie umgewandelt und konnten alle sechs Einzelspiele nach sehenswerten Spielen für sich entscheiden. Jakob Svec, Marcus Schneider und Andreas Wenzel erspielten jeweils ihren zweiten Sieg und Petr Mottl, Stefan Zimmermann und Ersatzspieler André Carlowitz konnten mit einem Erfolg zum Gesamterfolg beitragen. Mit 10:2 Punkten ist der TTC Lugau weiter mit in der Spitzengruppe mit Gornsdorf 2. und Hohenstein 4. in der Tabelle vertreten.

**Punkte für Lugau:** Svec (2,5), Mottl (1), Schneider (2,5), Zimmermann (1), Wenzel (2), Carlowitz (1)



## Ringerverein 1908 Eichenkranz Lugau

### Sensationeller Sieg für die Eichenkränze



v.l.

Ali, Tim, Jonathan, Mattze, Deward, Libor, Pawel, Blache, Tyschi

Bericht von Jan Peprny

(28.10.2017) Mit einem deutlichem 16:12 und 7 gewonnen Einzelduellen revanchiert sich der Ringerverein Eichenkranz Lugau für die derbe Niederlage aus der Hinrunde gegen den RSK Gelenau. Vor heimischer Kulisse und begeisterten Fans wurde Ringkampf-kost vom Allerfeinsten geboten. Möglich war dieser Sieg durch eine geschlossene Mannschaftsleistung und Einzelleistungen, bei denen manch einer über sich hinaus gewachsen ist.

Den ersten Sieg und damit Grundstein für den Lugauer Erfolg legte Alli Ahmed Nour bis 57 kg, der Cedric Hofmann nach Punkten besiegte. Es folgte Sieg Nr. 2 von „Mr. Zuverlässig“, Alexander Tyschkowski, der Lucas Kästel nach 2:28 min mit 17:0 Punkten technisch überlegen von der Matte fegte.

Durch eine taktische Umstellung auf Gelenauer Seite kam es bis 61 kg nicht zum erhofften Duell zwischen Tim Hamann und Daniel Franke. Stattdessen musste Tim gegen Gelenauer Trainer Björn Lehnert ran. Aber auch gegen den Couch ließ Tim nichts anbrennen und gewann technisch überlegen mit 17:0.

Den nächsten Punkt für Lugau holte Jens Blachut bis 86 kg im freien Stil. Gegen Sebastian Müller geriet der Kapitän anfangs zwar in Rückstand, aber er ließ sich nicht aus der Ruhe bringen und holte einen sicheren Punktsieg.

Seinen bisher besten Kampf der Saison lieferte Libor Milichovsky bis 66 kg klassisch ab. Gegen den Gelenauer Kapitän Daniel Fran-

ke brachte Libor zwei Rollen durch und gewann knapp aber verdient nach Punkten.

Einen ebenso knappen Sieg holte Deward Stier bis 71 kg Freistil gegen Stefan Saul. In einer ausgeglichenen Begegnung kämpfte Deward mit Herz und Leidenschaft um jeden Punkt und wurde verdienter Sieger.

Und dann war da noch unser wieder genesene Tscheche Pavel Powada. In seiner Stammgewichtsklasse bis 80 kg klassisch konnte er endlich mal zeigen, was er so drauf hat. Gegen den starken Fabian Jänicke, der in dieser Saison erst einen Kampf verloren hat, zog Pavel gleich in der ersten Runde einen Kopfhüftsprung und wurde nach 1:23 min umjubelter Schulter Sieger.

Mit diesem Sieg klettert Lugau zwischenzeitlich auf den 5. Platz in der Tabelle der Staffel A in der Regionalliga Mitteldeutschland. Der nächste Kampf für Lugau ist das Derby gegen die 1. Mannschaft von Thalheim. Mit einer ähnlich starken Aufstellung und dem Rückenwind der letzten beiden Siege dürfte auch dort einiges machbar sein.

### Prag Open am 28.10.2017

Bericht von Jan Peprny



Zeitgleich zum Kampf der 1. Mannschaft in Lugau weilte unser Sportler des Jahres Anton Vieweg in der tschechischen Hauptstadt zu den Prag Open.

Anton hatte in seiner Gewichtsklasse bis 85 kg der Kadetten acht Teilnehmer. In seiner Vierergruppe hieß Antons erster Gegner Jakko Raik aus Tallinn. Mit Rollen und Runterreißen gewann er sicher mit 15:4. Antons zweiter Sieg gegen den Polen Adam Gardziola ging dann noch schneller.

Diesen packte Anton schon nach 22 Sekunden mit einem Arm-drehschwung auf beide Schultern.

Der dritte Kampf um Platz 1 im Pool war dann der schwerste. Gegen das tschechische Kraftpaket Tomas Bruk musste Anton über die volle Zeit und gewann mit einer Verwarnungseins.

Im anstehenden Finale gegen den Polen Bartlomiej Kuczarski hatte Anton nach eigenen Worten „den Start verpasst“ und auch noch „scheiße gerungen“...

Am Ende Platz 2 für den jungen Eichenkranz.

## Vereinsmitteilungen

### Internationales Ostalb-Turnier in Aalen

Bericht von Ralf Hamann

Im Anschluss an den Mannschaftskampf gegen Gelenau am 28.10.2017 ging es für Tim Hamann und Jonathan Ettrich nach Aalen zum internationalen Ostalb-Turnier mit einem sich anschließenden Trainingslager.

Tim ging in der Gewichtsklasse bis 63 kg an den Start, wo insgesamt 13 Teilnehmer gemeldet waren. Gleich im ersten Kampf musste Tim gegen Benjamin Fielding, den späteren Turniersieger, alles geben und verlor den Kampf mit 10:10. In den folgenden drei Kämpfen gegen Dominik Liesch, Felix Mende und David Hilpert ging Tim jeweils als sicherer Sieger von der Matte. Im kleinen Finale stand Tim Philipp Ganter gegenüber. Auch in diesem Kampf war das Glück nicht auf Tims Seite. Nach Zweierwertungen beider Kämpfer machte Tim noch eine Viererwertung. In den letzten Sekunden startete er dann noch einen Beinangriff, wurde aber ausgekontert und der Schiedsrichter gab Ganter dafür eine umstrittene Viererwertung. Somit ging Tim leider ein zweites Mal nach einem Gleichstand als Verlierer von der Matte und wurde am Ende Turniervierter.

Jonathan hatte in der 100 kg-Klasse mit Christoph Knöpfke aus



Aalen nur einen Gegner. Deshalb rangen die beiden Sportler zweimal gegeneinander. Jonathan ging in beiden Kämpfen jeweils als sicherer Sieger von der Matte und wurde verdient Turniersieger.

**Herzlichen Glückwunsch!**

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



Am Freitag, dem 3. November 2017, fanden sich am Nachmittag viele fleißige Helfer bei herrlichem Wetter zum diesjährigen Herbstputz in unserem Garten ein. In Windeseile war das Laub und der Windbruch an unserer Weide beseitigt sowie die Sandkästen umgegraben.

Tatkräftige Unterstützung erhielten wir in diesem Jahr durch die Johanniterjugend unter der Leitung von Frau Heyde. Nach getaner Arbeit stärkten sich alle großen und kleinen Helfer mit leckeren Broten.

*Ein herzlicher Dank an alle Helfer!*



### Eltern-Kind-Kreis-Termine Dezember

Wir möchten Muttis und Vatis mit ihrem Kind, was noch keine Einrichtung besucht, zu unseren Spielkreisen ganz herzlich einladen.

**Termine:**

**7. Dezember; 15 bis 16 Uhr; Vertrauensschachtstraße 2**

Das Team der Johanniterkindertagesstätte „Kinderland“



## Wissenswertes | Termine | Informationen

## Kultur- und Freizeitzentrum Lugau



Kul(T)our-Betrieb des Erzgebirgskreises  
Fabrikgäßchen 8, Lugau, Telefon: 037295 / 2486  
Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de  
www.freizeitzentrum-lugau.de

### Rückblick

#### ■ Herbstwanderung „Auf dem Pionierweg von Thalheim“

Die 45. Erlebniswanderung des Kulturbetriebes und der Freien Presse begann am Bahnhof in Thalheim. 91 Wanderfreunde waren trotz kühlem Wind und nassen Wegen gekommen und lockten sogar ab und an die Sonne hinter den Wolken hervor. Die Strecke führte zuerst den Pionierweg entlang. Der Weg hat natürlich nichts mit den Jungpionieren zu tun, sondern wurde von einem Trupp Soldaten (den Pionieren) angelegt. Um eine riesige Rotbuche – auch Talwächter genannt – ranken sich Geschichten. So soll an dieser Stelle vor langer Zeit eine Mädchen mit ihrem kleinen Bruder im Bollerwagen beim Heidelbeerpflücken dort entlang gegangen sein, als der Wagen sich plötzlich löste, den Hang hinunter rutschte und das Kind sich tödlich verletzte. Der Baum wacht nun, damit so etwas nie wieder passiert.

Dabei kam man auch an „Rentners Ruh“ vorbei, wo von Mai bis Oktober Miniaturen des Erzgebirges zu bewundern sind. Ein Ausflug, der sich auf jeden Fall lohnt.

Herr Oesen (Stadtrat von Thalheim) und Herr Weißbach wussten viel Interessantes zu berichten. Sie zeigten z. B. die Stelle, an der früher eine Sprungschanze (Lohwaldschanze) stand und wie klar das Wasser im Christelgrund ist.

Um den ersten Grenzstein in Augenschein zu nehmen, mussten die Wanderfreunde einen sehr steilen Berghang hinauf klettern. Dabei war nicht nur der Boden leicht schlammig, sondern der Wind ließ es Tannennadeln regnen. Die erst kürzlich wiederentdeckten Grenzsteine liegen oft nicht mehr an ihrem ursprünglichen Platz. Deshalb wurden sie teilweise auch mit Leuchtfarbe angesprüht, damit Forstfahrzeuge sie erkennen und ihnen ausweichen können.

Am Kriegerdenkmal auf dem Huthübel (587m) wurde eine kleine Rast eingelegt und spontan beschlossen, einen kleinen Umweg über Hormersdorf zu machen; vorbei an der Kirche zur Mundartuhr. 5 Minuten vor um 11 standen die Wanderfreunde dort und überlegten, was wohl um 11 Uhr passieren wird. Punkt 11 gongte es, die Zeiger rückten weiter und die begeisterten Zuschauer applaudierten.



An der Lohwaldschutzhütte sorgte das Team des Kultur- und Freizeitzentrum für einen kleinen Imbiss und gestärkt ging es zurück zum Bahnhof.

Eine gelungene Wanderung mit einem Wiedersehen in anderer Richtung 2019. Vielen Dank an Herrn Oesen und Herrn Weißbach. Als Auftakt im neuen Wanderjahr starten wir mit unserer Winterwanderung am 09. Februar 2018. Treff ist 09.00 Uhr an der Turnhalle (Fußballplatz) in Mitteldorf, Lindengasse 4. Diesmal geht es in die andere Richtung (Mitteldorf – Oberdorf-Beutha). Dazu laden wir alle Wanderfreunde recht herzlich ein. Das Entgelt für die Wanderung beträgt ab 2018 2,00 € pro Person.

#### ■ Halloween

Halloween ist ein Fest, welches sich Stück für Stück immer weiter im Erzgebirge ausbreitet. Im Kultur- und Freizeitzentrum in Lugau ist es schon seit vielen Jahren Brauch, dass am letzten Freitag im Oktober eine Halloweenparty stattfindet. Diese lockte auch dieses Jahr wieder jung und alt ins Haus. Es besuchten über 100 Kinder aus allen Altersstufen in den verschiedensten Kostümen das Haus. Sie hatten dort einige Möglichkeiten den späten Nachmittag zu verbringen. Im Erdgeschoss sorgte Entertainer Marcel Püschmann aus Thalheim zwei Stunden lang für Spaß und Unterhaltung mit Disko und verschiedenen Spielen. Im obersten Geschoss hatten die Mitarbeiter zahlreiche Spiele aufgebaut; ob es das Augen ziehen direkt am Eingang oder das Hexenstapeln im Airhockeyraum war.

Beim Seelenfegen im Tischtennisraum mussten verschiedenfarbige Bälle mit Hilfe von Strohbesen in die jeweilige Kiste befördern. Es war auch gar nicht so einfach mit verbundenen Augen der Hexe eine Warze ins Gesicht zu kleben. Im Tischtennisraum wurden fleißig Gipsbilder bemalt und Monster aus Wollbommeln erschaffen. Direkt daneben war das Gruselkabinett, in welchem „Frau Grusel“ alias Cornelia Lange eine schaurig schöne Geschichte erzählte. Ebenso gab es dort eine Mutprobe, es ging darum ein Auge aus der Augapfelbowle zu probieren. Im Außengelände konnte man sich bei Roster und Wiener stärken oder bei Glühwein oder am Lagerfeuer wärmen.

Pünktlich 18.30 Uhr startete der von allen Kindern geliebte Lamppionumzug, wie immer von den Oelsnitzer Blasmusikanten angeführt wurde. Leider mussten wir eine verkürzte Strecke wählen, da uns die Feuerwehr Lugau kurzfristig ihre Begleitung absagte.



## Wissenswertes | Termine | Informationen

## Vorschau

## ■ Ein perfekter Weihnachtstag für Groß und Klein

Das Kultur- und Freizeitzentrum lädt am **3. Dezember von 14 bis 19 Uhr zum Hutzennachmittag** ein. Im Grimm'schen Märchenzimmer lässt eine Märchenerzählerin in heimeliger Atmosphäre ausschließlich Geschichten der beiden Grimm Brüder erklingen. Der Weihnachtsmann erwartet die Kinder in der Wichtelfotostube mit einem Sack voller Überraschungen. Heinzelmännchenwerkstatt, Geschenkstübchen und Hutzenstube laden zum Verweilen ein und in der Weihnachtsbäckerei können wieder leckere Plätzchen ausgestochen und nach Herzenslust verziert werden. Auch dieses Jahr gibt es wieder ein Weihnachtsrätsel. Ab 16 Uhr erfolgt die Auswertung der Rätsel und die Auslosung der Gewinner. In der Weihnachtsstube sowie im festlich geschmückten Außenbereich des Freizeitzentrums werden leckere Speisen und Getränke angeboten.



## ■ Aquarellmalerei

Am **10. Januar 2018** findet von 17 bis 20 Uhr der nächste Kurs „Aquarellmalerei“ statt. Kursleiterin ist Helga Badstübner aus Stollberg. Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen. Das Entgelt beträgt 3,00 Euro / Stunde zzgl. Materialkosten. Eine kleine Ausstellung von Kunstwerken der Kursteilnehmerinnen kann ab dem ersten Advent in der unteren Etage bestaunt werden.

## ■ „In der Buchbar“

Auch im Jahre 2018 bietet das Kultur- und Freizeitzentrum wieder eine Reihe interessanter und musikalischer Veranstaltungen an. Als Auftakt kommt am **26. Januar** Christine Stüber-Errath zu uns. „Es ist nicht schlimm hinzufallen, man muss nur wieder aufstehen können“ – so Christine Stüber-Errath, Weltmeisterin, 3-fache Europameisterin und Olympiabronzegewinnerin 1976 in Innsbruck. Sie gilt als erfolgreichste Berliner Eiskunstläuferin, spricht über turbulente Fernsehjahre als TV-Moderatorin, aber auch ihre Teenagerliebe zu Frank Schöbel, die Zusammenarbeit mit Heinz Florian Oertel, Begegnungen mit Honecker und Mielke sowie Löwenangriff in der Zirkusmanege kommen zur Sprache. Zu bewundern sind natürlich auch ihre Eislaufkostüme.

Die Veranstaltung beginnt 19:00 Uhr, Einlass ist 18:00 Uhr. Der Eintritt beträgt 14,00 €, ermäßigt 12,00 €. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

- 25.11.2017, 08:30 Uhr**, Textverarbeitung mit Word für Fortgeschrittene – Tagesveranstaltung, Stollberg  
**28.11.2017, 17:00 Uhr**, Heilnahrung Obst und Gemüse, Stollberg, Gymnasium  
**05.12.2017, 09:00 Uhr**, Fit für Kinder unter drei (Teil 4) – ein Erfahrungsseminar, Stollberg, MPZ  
**09.12.2017, 08:30 Uhr**, Tabellenkalkulation mit Excel für Anfänger – Tagesveranstaltung, Stollberg, MPZ  
**16.12.2017, 08:30 Uhr**, Tabellenkalkulation mit Excel für Fortgeschrittene - Tagesveranstaltung, Stollberg, MPZ  
**16.12.2017, 08:30 Uhr**, Präsentieren mit Microsoft PowerPoint – Tagesveranstaltung, Stollberg, MPZ  
**08.01.2018, 17:15 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ  
**08.01.2018, 19:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ Yogaraum  
**09.01.2018, 08:30 Uhr**, Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ  
**09.01.2018, 17:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ  
**09.01.2018, 18:00 Uhr**, Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ  
**09.01.2018, 19:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ  
**11.01.2018, 17:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ  
**11.01.2018, 18:30 Uhr**, Body Styling, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle  
**11.01.2018, 19:00 Uhr**, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ  
**11.01.2018, 19:30 Uhr**, Stepp-Aerobic, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle  
**16.01.2018, 09:30 Uhr**, Essen für ZWEI?! – Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

**Deutsches Rotes Kreuz** 

## Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

**am Donnerstag, dem 21. Dezember 2017,  
 von 13:30 bis 18:30 Uhr  
 in der Oberschule Lugau, Sallauner Straße 88**